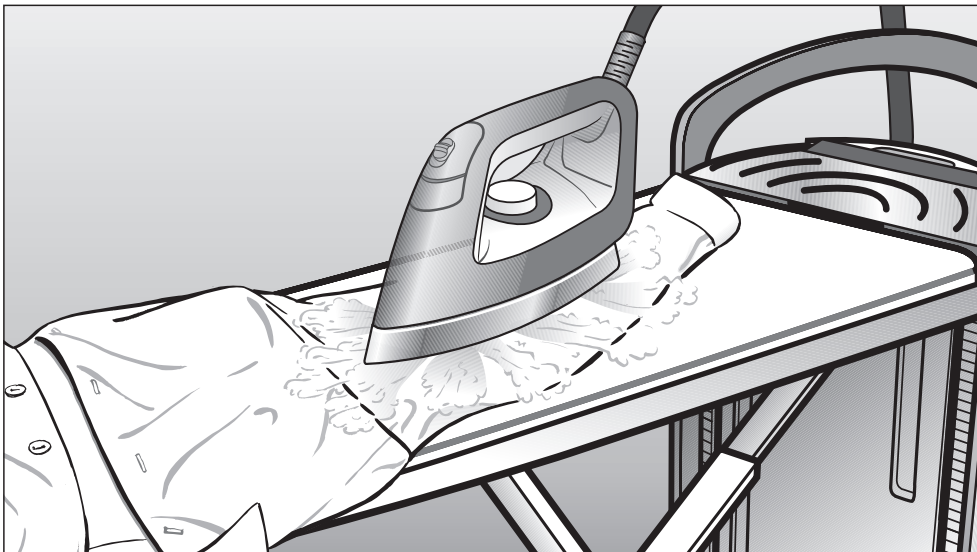


## Mode d'emploi



## Centre de repassage vapeur

B 2312

B 2826

B 2847

fr - FR

Lisez **impérativement** ce mode d'emploi avant d'installer et de mettre en service votre appareil. Vous éviterez de vous blesser et d'endommager votre matériel.

M.-Nr. 09 829 290

# Votre contribution à la protection de l'environnement

---

## Enlèvement des emballages

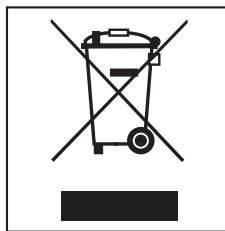
L'emballage protège l'appareil contre les avaries de transport. Les matériaux utilisés sont sélectionnés d'après des critères écologiques de façon à en faciliter leur recyclage.

Le recyclage des emballages économise les matières premières et réduit le volume de déchets à éliminer.

Votre revendeur reprend vos emballages.

## Votre ancien appareil

Les appareils électriques et électroniques contiennent souvent des matériaux recyclables. Cependant, ils contiennent aussi des substances nocives mais nécessaires au bon fonctionnement et à la sécurité de l'appareil. Ces matériaux peuvent être dangereux pour les hommes et l'environnement s'ils sont mélangés aux déchets domestiques ou s'ils sont mal manipulés. Ne jetez jamais votre appareil avec vos déchets.



Faites appel au service d'enlèvement mis en place par votre commune ou rappez votre appareil dans un point de collecte dédié à l'évacuation de ce type d'appareil. Informez-vous le cas échéant auprès de votre revendeur.

Gardez l'ancien appareil hors de portée des enfants jusqu'à son enlèvement, pour éviter tout accident.

# Table des matières

<b>Votre contribution à la protection de l'environnement</b> . . . . .	2
Votre ancien appareil . . . . .	2
<b>Prescriptions de sécurité et mises en garde</b> . . . . .	5
<b>Description de l'appareil</b> . . . . .	13
<b>Transport</b> . . . . .	15
<b>Installation</b> . . . . .	16
Réglage en hauteur . . . . .	18
<b>Raccordement</b> . . . . .	20
<b>Première mise en service</b> . . . . .	23
Dureté de l'eau . . . . .	23
Régler la dureté de l'eau . . . . .	25
Contrôler la dureté d'eau programmée . . . . .	26
<b>Mise en marche de l'appareil</b> . . . . .	27
Mise en marche du centre de repassage vapeur . . . . .	27
Remplir le réservoir à eau . . . . .	27
Qualités d'eau . . . . .	29
Fonction CoolDown . . . . .	30
Fonction arrêt automatique . . . . .	30
Sélectionner la température de repassage . . . . .	31
<b>Repassage</b> . . . . .	33
Fer à repasser . . . . .	33
Repassage à la vapeur . . . . .	34
Repassage à sec . . . . .	34
Repasser avec la semelle anti-adhésive . . . . .	35
Retirer la semelle anti-adhésive . . . . .	35
Ventilateur . . . . .	37
Mode aspiration . . . . .	37
Mode soufflerie . . . . .	37
Démarrage /Arrêt automatique . . . . .	37
Fonction mémoire . . . . .	37
Chauffer la surface de repassage . . . . .	38
<b>Steamer</b> . . . . .	39
Steamer (uniquement sur B 2847) . . . . .	39
Brosse amovible . . . . .	41

# Table des matières

---

<b>Arrêter l'appareil</b> . . . . .	42
<b>Démonter le centre de repassage vapeur</b> . . . . .	43
<b>Nettoyage et entretien</b> . . . . .	46
Rinçage automatique. . . . .	46
Détartrage automatique. . . . .	49
Nettoyer la carrosserie. . . . .	57
Nettoyer la semelle du fer à repasser . . . . .	57
Nettoyer la housse de table de repassage . . . . .	58
Remplacer la housse de table de repassage . . . . .	58
Nettoyer filtre à eau . . . . .	59
<b>Commander des accessoires</b> . . . . .	61
Accessoires . . . . .	61
Semelle anti-adhésive. . . . .	61
Housse de table de repassage . . . . .	61
Steamer. . . . .	62
Produits d'entretien . . . . .	62
Pastilles détartrantes pour le centre de repassage vapeur . . . . .	62
Chiffon microfibre . . . . .	62
<b>En cas d'anomalie</b> . . . . .	63
Anomalies . . . . .	63
<b>Service Après Vente</b> . . . . .	75
Conditions de garantie . . . . .	75
<b>Branchement électrique</b> . . . . .	76
<b>Caractéristiques techniques</b> . . . . .	77

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

Ce centre de repassage vapeur répond aux réglementations de sécurité en vigueur. Une utilisation non conforme comporte des risques pour les personnes et les biens.

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le centre de repassage pour la première fois. Il vous fournit des informations importantes sur la sécurité, l'utilisation et l'entretien du centre de repassage vapeur. Vous vous protégerez et éviterez de détériorer votre centre de repassage vapeur.

Remettez ce mode d'emploi en cas de cession de votre appareil.

### Utilisation conforme

- ▶ Ce centre de repassage vapeur est destiné à être utilisé dans le cadre domestique ou dans des conditions d'installation semblables au cadre domestique.
- ▶ Ce centre de repassage vapeur ne doit être utilisé que pour le repassage des textiles qui sont déclarés repassables sur leur étiquette d'entretien.
- ▶ Utilisez le centre de repassage vapeur exclusivement dans le cadre domestique pour les types d'applications prévus dans la notice et les conseils d'utilisation.  
Tout autre type d'utilisation est interdit. Miele n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation incorrecte, non conforme aux prescriptions.
- ▶ Les personnes qui ne sont pas en mesure d'utiliser ce centre de repassage en toute sécurité en raison de déficiences physiques, sensorielles ou mentales, de leur manque d'expérience ou de connaissances ne doivent pas l'utiliser sans être surveillées par une personne responsable.

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

► Ce centre de repassage vapeur ne convient pas à une utilisation en extérieur.

### Précautions à prendre avec les enfants

► Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart du centre de repassage à moins d'être constamment surveillés.

► Les enfants à partir de 8 ans sont autorisés à utiliser le centre de repassage sans surveillance uniquement si vous leur avez expliqué comment le manipuler sans danger. Les enfants doivent être en mesure d'appréhender et de comprendre les risques encourus en cas de mauvaise manipulation.

► Les enfants ne doivent pas nettoyer ou entretenir le centre de repassage vapeur sans la surveillance d'un adulte.

► Surveillez les enfants lorsqu'ils se tiennent à proximité du centre de repassage vapeur. Les enfants ne doivent jamais jouer avec le centre de repassage vapeur.

► Vérifiez que les enfants de moins de 8 ans ne peuvent pas toucher le tuyau de vapeur ou le cordon d'alimentation pendant le fonctionnement ou le refroidissement du centre de repassage vapeur.

Miele vous conseille de ne permettre l'utilisation de l'appareil qu'aux enfants de plus de 14 ans.

► Risque d'asphyxie ! Les emballages (sachets, polystyrène, par ex.) peuvent s'avérer dangereux pour les enfants. Rangez les emballages hors de portée des enfants et jetez-les aussi vite que possible.

## Sécurité technique

► Vérifiez que votre centre de repassage ne présente pas de dommages apparents avant de le monter. Ne mettez jamais un centre de repassage vapeur endommagé en service. Un centre de repassage vapeur endommagé peut mettre votre sécurité en péril.

► Vérifiez que le fer à repasser du centre de repassage vapeur ne présente aucun dommage. N'utilisez pas un fer à repasser s'il est tombé, s'il présente des dommages visibles ou un défaut d'étanchéité.

► Avant de brancher le centre de repassage vapeur, comparez les données de raccordement (tension et fréquence) figurant sur la plaque signalétique avec celles du réseau électrique. En cas de doute, interrogez un électricien.

► Sortez complètement le câble d'alimentation électrique du centre de repassage vapeur de son compartiment de rangement (en bas) et déroulez-le.

► Un câble d'alimentation électrique abîmé ne doit être remplacé que par un câble spécial du même type (disponible auprès du SAV Miele). Pour des raisons de sécurité, ce remplacement ne doit être effectué que par des techniciens qualifiés ou par le SAV Miele.

► Si la housse de la table de repassage est abîmée, ne faites pas fonctionner le centre de repassage vapeur.

Une housse endommagée peut mettre votre sécurité en péril ! N'utilisez jamais le centre de repassage vapeur sans housse. La housse de table de repassage doit être remplacée par une housse Miele d'origine.

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

► La sécurité électrique de ce centre de repassage vapeur n'est garantie que s'il est raccordé à un système de mise à la terre homologué.

Respectez cette prescription de sécurité élémentaire et en cas de doute, faites contrôler l'installation domestique par un professionnel.

Miele ne peut être tenu pour responsable de dommages causés par une mise à la terre manquante ou défectueuse (décharge électrique par exemple).

► Ne branchez jamais ce centre de repassage vapeur avec une rallonge ou une multiprise : elles ne garantissent pas une sécurité suffisante (par ex. risque de surchauffe).

► Ce centre de repassage vapeur correspond aux réglementations de sécurité en vigueur. Les réparations incorrectes peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur. En cas de dommages le fabricant décline toute responsabilité. Faites effectuer les réparations exclusivement par des techniciens agréés Miele, faute de quoi vous perdez le bénéfice de la garantie en cas de pannes ultérieures.

► Remplacez les pièces défectueuses uniquement par des pièces détachées d'origine Miele. Ces pièces sont les seules dont le fabricant garantit qu'elles remplissent les conditions de sécurité.

► Lors de travaux d'installation ou d'entretien ou en cas de réparations, l'appareil doit être mis hors tension. Mettez le centre de repassage vapeur hors tension en :

- débranchant la fiche
- déclenchant le fusible

► N'abîmez pas, n'enlevez pas ou ne désactivez pas les systèmes de sécurité et les éléments de commande du centre de repassage vapeur.



## Prescriptions de sécurité et mises en garde


---

- ▶ Le centre de repassage vapeur ne peut être utilisé que lorsque toutes les pièces d'habillage externes sont montées et qu'il n'y a pas de risque de contact avec des pièces conductrices ou en mouvement.
- ▶ Ce centre de repassage vapeur ne doit pas être utilisé sur des engins en mouvement.

# Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

## Utilisation et installation

 Attention ! Risque de brûlures ! La vapeur, la semelle du fer à repasser ainsi que les parties proches de la semelle et les buses du steamer sont brûlantes.

- ▶ Ce centre de repassage vapeur est prévu pour une utilisation domestique et exclut tout usage professionnel.
- ▶ N'utilisez pas de nettoyeur sous pression ou de jet pour nettoyer le centre de repassage vapeur.
- ▶ Nettoyez le centre de repassage vapeur uniquement lorsqu'il a refroidi.
- ▶ Risque de se pincer ou de se coincer les doigts ! Attention à ne pas mettre les doigts entre les parties mobiles lorsque vous dépliez ou repliez la table ou que vous l'ajustez en hauteur.
- ▶ Installez impérativement le centre de repassage vapeur sur une surface plane et stable et ne l'utilisez qu'une fois la table à l'horizontale.
- ▶ Pour le repassage, le centre de repassage vapeur doit être monté. Le steamer peut être utilisé démonté.
- ▶ En sortant le câble d'alimentation électrique, disposez-le de manière à ce que personne ne puisse se prendre les pieds dedans.
- ▶ Lorsque le centre de repassage vapeur est chaud, le risque de brûlure est important si vous touchez la semelle du fer à repasser ou les buses du steamer.
- ▶ N'utilisez **jamais** d'eau déminéralisée (distillée, eau pour batterie) pure pour remplir le réservoir à eau. Ceci pourrait entraîner un mauvais fonctionnement du centre de repassage.

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

- ▶ En reposant le fer avec la fonction vapeur désactivée, prenez garde qu'il ne dépasse d'aucun côté. Le déposer à un autre endroit peut présenter un risque d'incendie.
- ▶ Risque de brûlures ! Si le fer à repasser reste un certain temps sur le repose-fer, ce support devient brûlant. Ne touchez surtout pas la semelle. Ne touchez le repose-fer qu'au niveau de la grande poignée.
- ▶ Risque de brûlures ! Ne dirigez jamais le jet de vapeur ou les buses de vapeur du centre de repassage vers une personne, un animal ou un appareil électrique, quel qu'il soit.
- ▶ Risque de brûlures ! Ne passez jamais le jet de vapeur sur des vêtements portés !  
Le fait de porter des vêtements accentue les brûlures cutanées.
- ▶ Ne laissez jamais sans surveillance le centre de repassage vapeur prêt à fonctionner. Débranchez la prise lorsque vous avez fini de vous servir de votre centre de repassage vapeur.
- ▶ Arrêtez le centre de repassage vapeur avant de retirer la prise.
- ▶ Ne tirez pas sur le câble d'alimentation électrique ! Tenez fermement la prise.
- ▶ Evitez tout contact du câble d'alimentation électrique ou du tuyau de vapeur avec la semelle du fer à repasser chaud. Vous risquez de les abîmer.
- ▶ Pendant le détartrage, le fer à repasser ou le steamer ne doivent **pas** être raccordés au centre de repassage. Le centre de repassage peut être laissé sans surveillance.
- ▶ Le fer à repasser **raccordé** ne doit pas être rangé dans le compartiment de rangement supérieur. Ceci pourrait endommager le centre de repassage vapeur.

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

▶ N'utilisez pas le bac d'eau résiduelle pour ranger des accessoires ou tout autre objet.

Ce bac ne doit servir qu'à recueillir l'eau.

▶ N'accrochez pas d'objets aux ouvertures du centre de repassage.

Si une ouverture est bloquée, le centre de repassage ne doit pas être mis en marche.

▶ Ne suspendez pas de pièce de linge au centre de repassage en position repliée.

Le centre de repassage pourrait basculer par effet de levier.

▶ Evitez de repasser sur des surfaces particulièrement dures ou avec des arêtes marquées. Ceci pourrait laisser des traces sur la semelle.

▶ N'installez jamais le centre de repassage vapeur près de récipients contenant de l'essence, du pétrole ou autres substances facilement inflammables. Risque d'incendie et d'explosion !

▶ Utilisez le centre de repassage vapeur uniquement dans les bâtiments dont la température ambiante est comprise entre 10 °C et 40 °C.

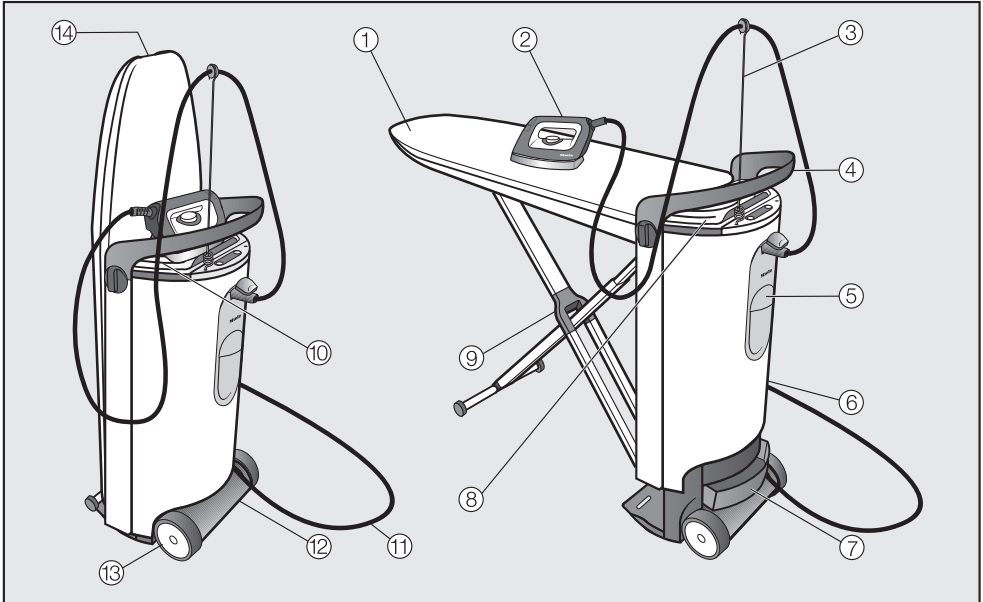
Les températures proches de 0°C, très élevées ou l'humidité peuvent avoir un effet sur le fonctionnement du centre de repassage vapeur.

▶ N'installez pas votre centre de repassage vapeur dans une pièce exposée au gel. Si l'eau gèle dans le réservoir, le générateur ou le tuyau de vapeur, des dommages sont probables.

### Utiliser les accessoires

▶ Les accessoires ne doivent être montés que s'ils sont agréés expressément par Miele. Le montage d'autres pièces exclut le bénéfice de la garantie.

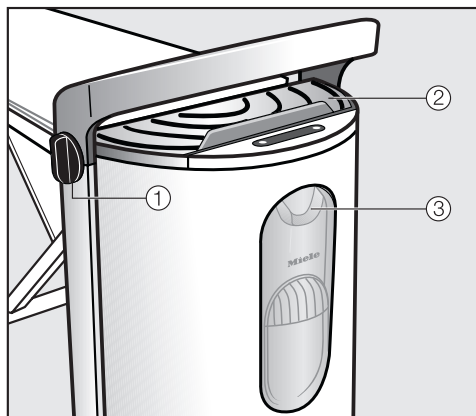
## Description de l'appareil



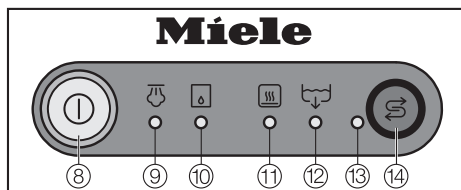
- ① Table de repassage
- ② Fer à repasser à tuyau vapeur
- ③ Tige guide-fil
- ④ Poignée
- ⑤ Réservoir à eau
- ⑥ Tour
- ⑦ Bac d'eau résiduelle
- ⑧ Compartiment de rangement supérieur pour le fer à repasser et la tige guide-fil
- ⑨ Pieds de la table de repassage
- ⑩ Repose-fer
- ⑪ Câble d'alimentation électrique
- ⑫ Compartiment de rangement inférieur pour le câble d'alimentation électrique, le steamer\*, la semelle anti-adhésive et le support de câble d'alimentation
- ⑬ Roulettes
- ⑭ Poignée de déverrouillage pour l'installation







\* de série sur le B 2847.  
En option sur les B 2312 et B 2826.

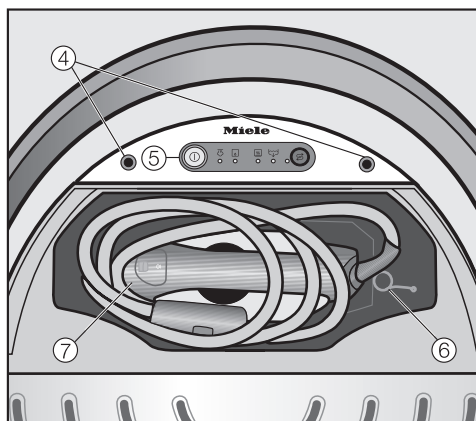
## Description de l'appareil



- ① Bouton rotatif pour démonter / régler la hauteur de la table de repassage
- ② Repose-fer
- ③ Raccordement vapeur

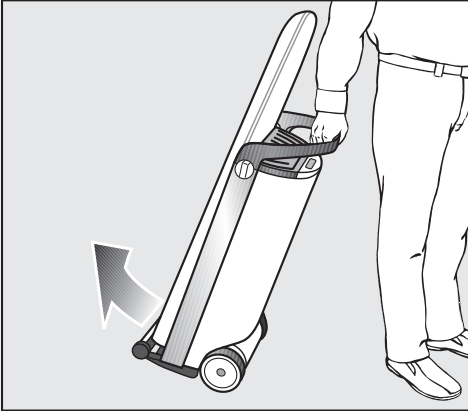


- ⑧ Touche Marche/Arrêt ① à diode
- ⑨ Diode  Vapeur prête
- ⑩ Diode  Réservoir à eau vide
- ⑪ Diode  Générateur de vapeur trop chaud
- ⑫ Diode  Vider le bac d'eau résiduelle
- ⑬ Diode  Détartrage
- ⑭ Touche détartrage 



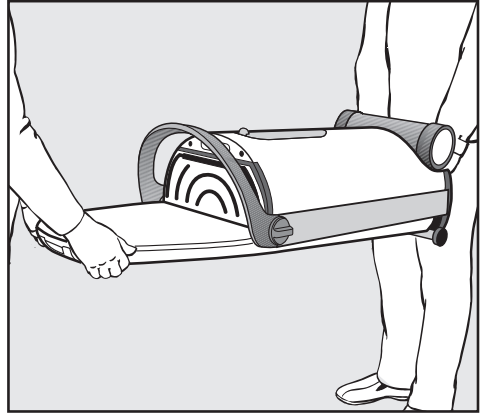
- ④ Fixations de la tige guide-fil
- ⑤ Bandeau de commande
- ⑥ Tige guide-fil
- ⑦ Fer à repasser à tuyau vapeur

Le centre de repassage vapeur est équipé de deux roulettes qui permettent de déplacer le centre de repassage vapeur une fois replié en le tirant ou en le poussant.

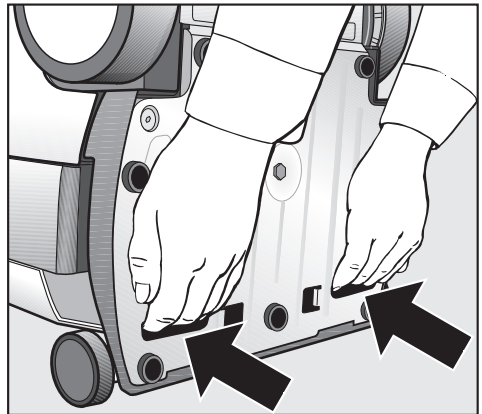


- Saisissez le centre de repassage vapeur par la poignée et basculez-le légèrement vers vous jusqu'à ce que les roulettes se libèrent.

Vous pouvez passer des obstacles tels qu'un bord de tapis, un seuil de porte ou une marche.



Transportez le centre de repassage vapeur à deux pour franchir les escaliers. La table de repassage doit se trouver en dessous.

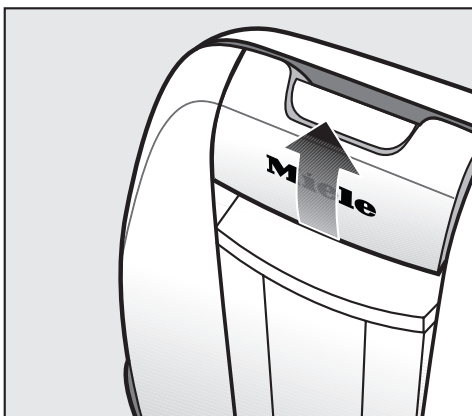


- Utilisez à cet effet les prises de main situées sous l'appareil.

⚠ Ne transportez jamais le centre de repassage en le tenant suspendu par la planche. Le verrouillage de la table de repassage sur la tour pourrait se déverrouiller. Risque de blessure et de dommages en cas de déverrouillage de la table de repassage.

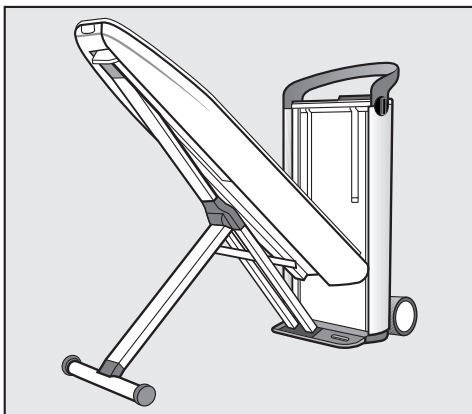
## Installation

- Déplacez le centre de repassage vapeur jusqu'au lieu où vous souhaitez l'utiliser.



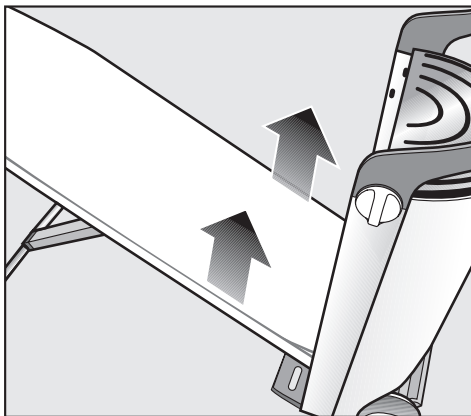
- Tirez la poignée de déverrouillage d'une main vers le haut. De l'autre main, maintenez la tour par la grande poignée.

Ceci permet de déclencher de déverrouiller la table de repassage de la tour. En même temps, les pieds de la table sortent.

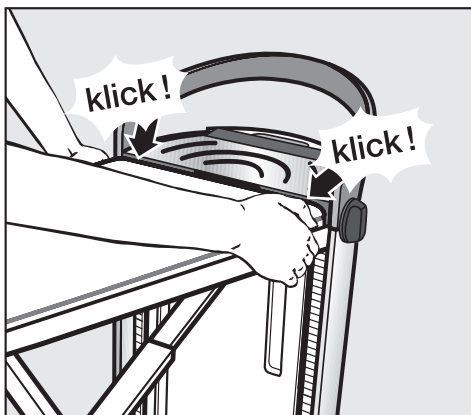


- Continuez à tirer sur la poignée de déverrouillage et amenez la table de repassage à 45° en tirant le plus possible.

Une fois dans cette position, la table tient toute seule.

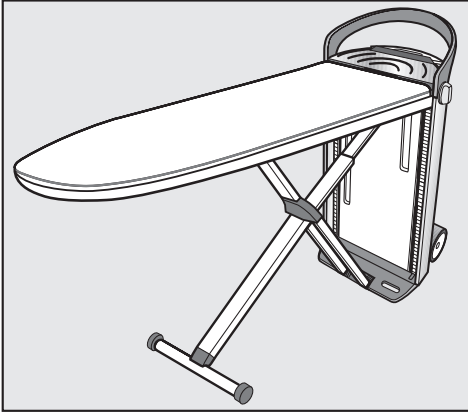


- Tirez la table vers le haut des deux mains jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en position horizontale en laissant entendre un déclic.



- Assurez-vous que la table de repassage s'enclenche bien de chaque côté de la tour, faute de quoi le réglage en hauteur ne fonctionnera pas.





Le centre de repassage vapeur est monté.

Il est alors réglé sur la position de travail la plus basse, soit 83 cm environ.

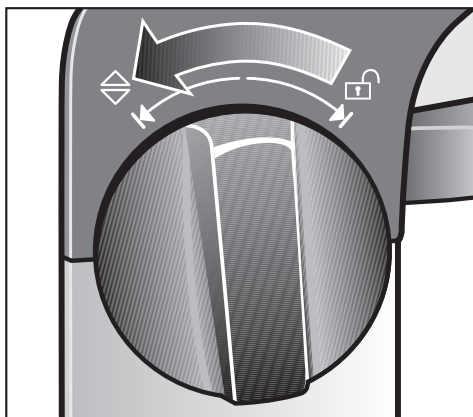
# Installation

## Réglage en hauteur

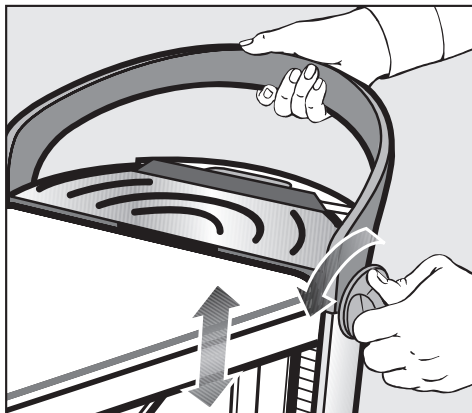
Vous pouvez adapter votre centre de repassage vapeur à la hauteur de travail qui vous convient.

Vérifiez que le câble d'alimentation électrique n'est pas coincé.

Assurez-vous que la table de repassage est enclenchée des deux côtés à la tour (cf. chapitre : Montage), faute de quoi le réglage en hauteur ne fonctionne pas.



- Tournez un des boutons rotatifs situés sur les côtés de la grande poignée. Tournez le bouton rotatif **au maximum** dans le sens ↺ et maintenez-le en position.



- Pour monter la table : tirez simultanément la grande poignée de la tour vers le haut avec l'autre main.

ou

- pour descendre la table : pressez simultanément la grande poignée de la tour vers le bas.

N'appuyez jamais sur la table de repassage !

- Dès que vous avez atteint la hauteur qui vous convient, relâchez le bouton rotatif ; il retourne dans sa position intermédiaire.

Nous recommandons de régler la hauteur de la table à peu près à la hauteur des hanches, de manière à pouvoir travailler confortablement.

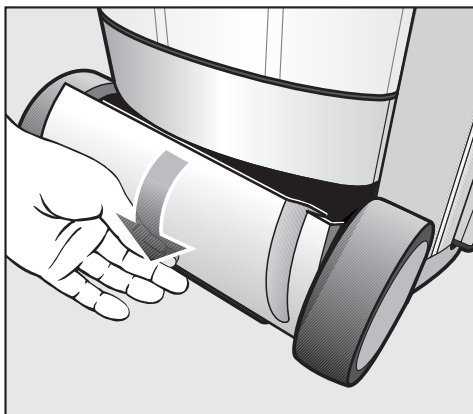
La table de repassage reste dans la position réglée.

Pour bien stabiliser la table de repassage, elle s'enclenche par un déclic dès que vous posez quelque-chose dessus. La hauteur de travail que vous choisissez est ainsi doublement fixée.

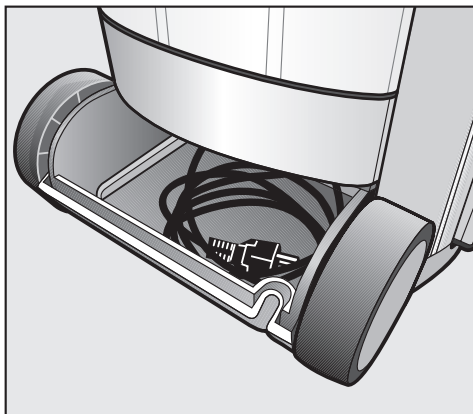
La position de travail la plus haute correspond à une hauteur d'env. 102 cm.

## Raccordement

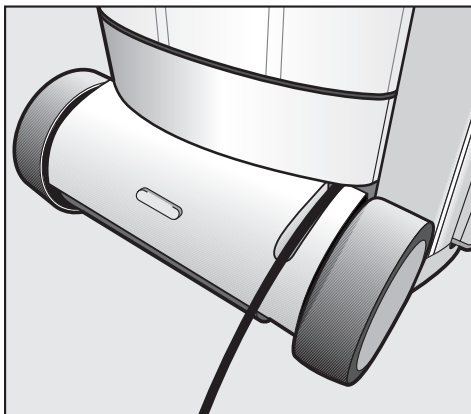
Le centre de repassage vapeur est équipé pour être raccordé à une prise avec contact de protection correctement installé pour AC 220-240 V 50-60 Hz.



- Ouvrez le compartiment de rangement inférieur en abaissant le couvercle.

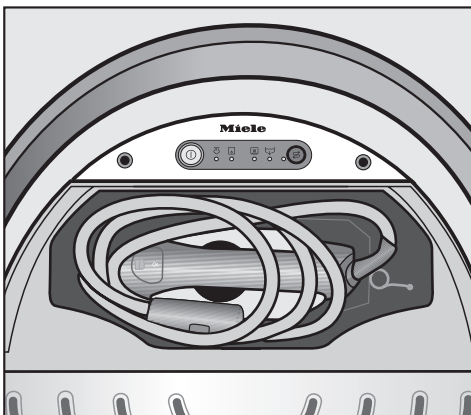


- Retirez complètement le câble d'alimentation du compartiment de rangement.
- Branchez la fiche de l'appareil dans une prise de courant.



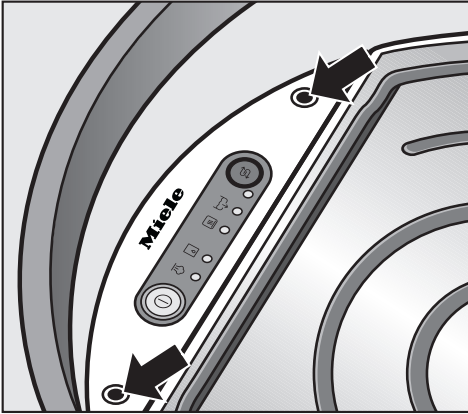
- Guidez le câble d'alimentation électrique dans la rainure puis refermez le compartiment de rangement inférieur.

Vérifiez que le câble d'alimentation électrique ne se coince pas dans la fermeture entre le couvercle et la carrosserie ou entre une roulette et la tour.



- Ouvrez le couvercle du compartiment de rangement supérieur.
- Sortez le fer à repasser et la tige guide-fil du tuyau de vapeur.

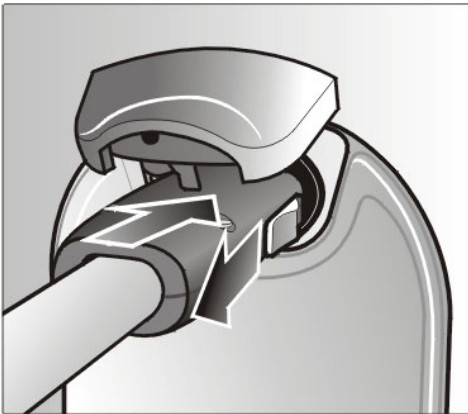
- Refermez le compartiment de rangement supérieur.



- Insérez la tige guide-fil dans une des fixations prévues à cet effet.

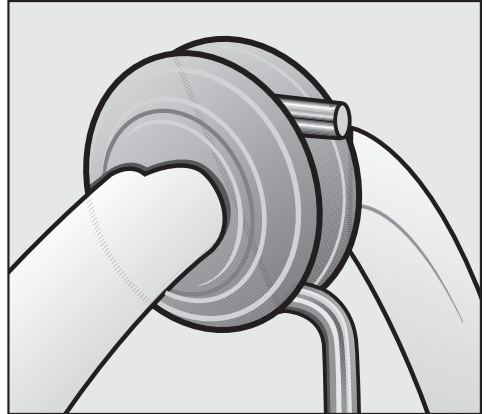
Conseil : utilisez la fixation qui se trouve du côté où vous repassez.

La manipulation du centre de repassage vapeur est prévue aussi bien pour les droitiers que pour les gauchers. La manipulation est optimale dans les deux cas.



- Soulevez le couvercle du raccordement à la vapeur.

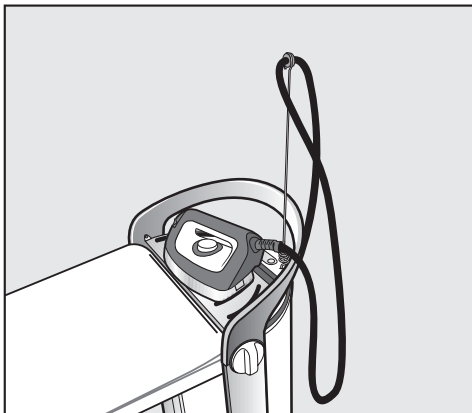
- Raccordez le fer à repasser en branchant le tuyau de vapeur dans le raccordement de vapeur. Tirez le curseur sur le côté du connecteur de vapeur puis relâchez-le une fois le connecteur enfoncé dans le raccordement de vapeur.




- Insérez la bague en caoutchouc du tuyau de vapeur dans la tige guide-fil.

Vérifiez que le tuyau de vapeur est bien fixé et qu'il n'est pas tordu.


## Raccordement




 Risque de brûlures ! Si le fer à repasser est déposé un certain temps sur le repose-fer, ce support devient brûlant. Ne touchez surtout pas la semelle. Ne touchez le repose-fer qu'au niveau de la grande poignée.

- Lorsque vous faites une pause, déposez toujours le fer à repasser sur le repose-fer pour éviter que la housse de la table de repassage ne soit abîmée ou décolorée.

Il peut y avoir un peu d'eau de condensation sur le repose-fer. Ceci n'empêche pas le bon fonctionnement du centre de repassage vapeur.

Lorsque vous posez le fer à repasser sur le repose-fer, déverrouillez la touche vapeur .

 Le fer à repasser ne doit pas être posé verticalement. Il pourrait basculer et tomber.  
Toute la semelle du fer à repasser doit reposer sur le repose-fer.

Avant de repasser avec votre centre de repassage vapeur, consacrez quelques minutes à vous familiariser avec les fonctions qu'il propose afin de les utiliser correctement !

- Enlevez les emballages de votre centre de repassage vapeur (par ex. le film de la tour, etc)

A la première mise en service, il est possible qu'une odeur se dégage pendant la phase de chauffage. Cette odeur disparaît au bout de quelques utilisations.


Des bruits de pompage, d'ébullition et de martèlement léger sont perceptibles en cours de le fonctionnement. Il s'agit là de bruits normaux liés au fonctionnement de l'appareil.

## Dureté de l'eau

Afin que le centre de repassage vapeur fonctionne parfaitement et que l'instruction de détartrage soit affichée au bon moment, il importe que le centre de repassage soit réglé sur la dureté d'eau de votre lieu d'habitation. La dureté d'eau indique la quantité de calcaire dissous dans l'eau. Plus la quantité de calcaire est importante, plus l'eau est dure. Si l'eau est dure, le centre de repassage vapeur doit être détartré plus souvent.

Demandez la dureté d'eau à la compagnie distributrice d'eau potable ou à votre commune.

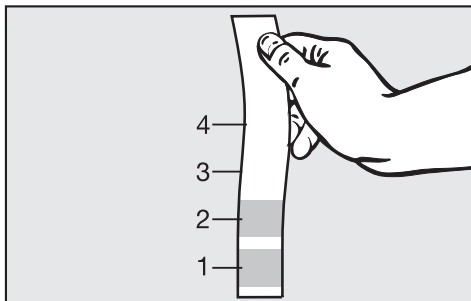
Ce type d'informations est disponible sur Internet, sur le site de la compagnie distributrice d'eau potable / de la commune.

Régalez la dureté d'eau en vous référant au tableau. La dureté d'eau réglée est reconnaissable au rythme de clignotement du voyant .

°dH	mmol/l	°f	Rythme de clignotement
1 - 4	0,2 - 0,7	2 - 7	1 clign. court
5 - 7	0,9 - 1,3	9 - 13	2 clign. courts
8 - 11	1,4 - 2,0	14 - 20	3 clign. courts
12 - 15	2,2 - 2,7	22 - 27	4 clign. courts
16 - 20	2,9 - 3,6	29 - 36	5 clign. courts
21 - 25	3,8 - 4,5	38 - 45	6 clign. courts
26 - 30	4,7 - 5,4	47 - 54	7 clign. courts
31 - 36	5,6 - 6,5	56 - 65	8 clign. courts
37 - 45	6,7 - 8,1	67 - 81	9 clign. courts
<b>46 - 70</b>	<b>8,3 - 12,6</b>	<b>83 - 126</b>	<b>10 clign. courts</b>

## Première mise en service

Si vous ne parvenez pas à connaître la dureté d'eau de votre lieu d'habitation, vous pouvez utiliser la bandelette fournie :



- Trempez la bandelette environ 1 seconde dans l'eau puis secouez-la pour enlever les gouttes. Vous pouvez consulter le résultat au bout d'1 minute environ.

Réglez la dureté d'eau vous référant au tableau. La dureté d'eau réglée est reconnaissable au rythme de clignotement du voyant [a].

Gamme de dureté sur la bandelette de test		Rythme de clignotement
4 cases vertes	< 6°f	1 clign. court
1 case rouge	> 7°f	2 clign. courts
2 cases rouges	> 13°f	3 clign. courts
3 cases rouges	> 25°f	5 clign. courts
4 cases rouges	> 38°f	<b>10 clign. courts</b>

Le centre de repassage vapeur est programmé en usine sur la dureté la plus élevée (70°dH-126°f).

Si ce réglage correspond à votre dureté d'eau, vous n'avez pas besoin de la changer.

Veuillez continuer à lire au chapitre : "Mise en marche de l'appareil"

Si une autre dureté d'eau est disponible, veuillez régler la valeur correspondante.

En cas de variation de la dureté de l'eau (entre 67 et 90 °f, par exemple) l'adoucisseur doit toujours être réglé sur la valeur la plus élevée (dans notre ex. 90°f) !

En cas d'intervention ultérieure du SAV, le travail du technicien sera facilité si vous lui indiquez la dureté de l'eau.

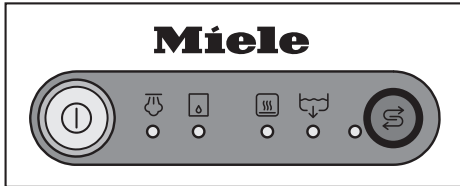
Veuillez indiquer ici le degré de dureté de l'eau de votre commune :

\_\_\_\_\_ °f



### Régler la dureté de l'eau

Pour programmer la dureté d'eau, utilisez les touches du panneau de commande sur la tour.



Vous pouvez interrompre la programmation à tout moment et reprendre depuis le début en arrêtant le centre de repassage vapeur à l'aide de la touche ①.

Pour régler la dureté d'eau, procédez comme suit :

- Si le centre de repassage vapeur est activé, arrêtez-le avec la touche ①.
- Maintenez la touche ⑤ enfoncée et enclenchez **simultanément** le centre de repassage à l'aide de la touche ①. Maintenez la touche ⑤ enfoncée jusqu'à ce que la diode ⑤ s'allume en jaune.

Si la diode jaune ne s'allume pas répétez le processus.

La diode ⑤ clignote 10 fois brièvement par intervalles et la diode ⑤ clignote 1 fois longuement par intervalles (réglage d'usine).

La dureté d'eau réglée est reconnaissable au rythme de clignotement du voyant ⑤ (cf. tableau de dureté d'eau).

- Sélectionnez le rythme de clignotement correspondant à votre dureté d'eau par de courtes pressions sur la touche ⑤.

A chaque pression sur une touche, l'affichage passe au degré de dureté suivant. Une fois atteinte la plus élevée, le réglage reprend depuis le début.

Veuillez régler la dureté d'eau correctement, faute de quoi la garantie ne s'appliquera pas.

#### Exemple :

la dureté d'eau est de 40°f.

- La diode ⑤ clignote 10 fois rapidement par intervalles (réglage d'usine).
- Presser la touche ⑤ 6 fois.
- La diode ⑤ clignote 6 fois brièvement par intervalles.
- Mettez le centre de repassage hors tension à l'aide de la touche ①.

## Première mise en service

---

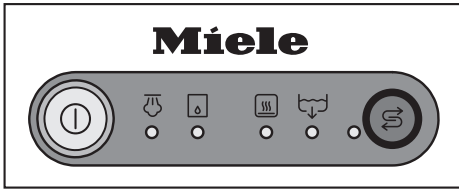
### Contrôler la dureté d'eau programmée

- Si le centre de repassage vapeur est activé, arrêtez-le avec la touche ①
- Maintenez la touche (Ⓢ) enfoncée et enclenchez **simultanément** le centre de repassage avec la touche ①. Maintenez la touche (Ⓢ) enfoncée jusqu'à ce que la diode (Ⓢ) s'allume en jaune.

La diode (Ⓢ) clignote au rythme correspondant à la dureté d'eau réglée (cf. tableau).

- Mettez le centre de repassage vapeur hors tension à l'aide de la touche ①.

## Mise en marche du centre de repassage vapeur



- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt ①.

L'anneau qui entoure la touche ① s'allume en jaune.

Le centre de repassage vapeur commence à chauffer. De la vapeur d'eau peut s'échapper du fer à repasser pendant la phase de chauffage.

Des bruits de pompage, d'ébullition et de martèlement léger sont perceptibles en cours de fonctionnement. Il s'agit là de bruits normaux liés au fonctionnement de l'appareil.

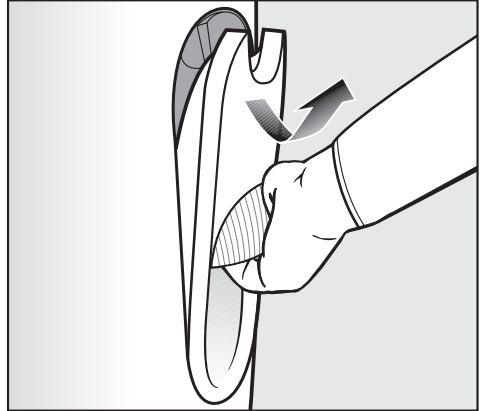
Dès que le centre de repassage vapeur est prêt à fonctionner et que la vapeur est disponible, la diode ② s'allume.

Suivant la durée de fonctionnement, le centre de repassage vapeur peut effectuer soit un rinçage automatique (cf. chapitre : Rinçage automatique) ou un détartrage automatique (cf. chapitre : Détartrage automatique).

Tant que le processus de rinçage ou de détartrage continue, le centre de repassage vapeur n'est pas disponible pour le repassage.

## Remplir le réservoir à eau

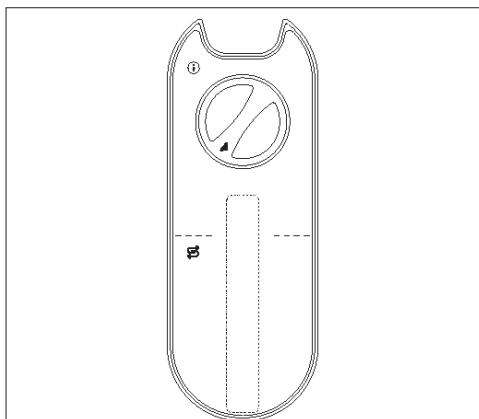
Si le réservoir à eau est vide ou qu'il n'est pas mis en place dans la tour, la diode ③ s'allume.



- Retirez le réservoir à eau. Attrapez le réservoir à eau par la poignée puis dégagez-le en le tirant par le haut.

Une fois retiré, le réservoir à eau peut goutter légèrement le temps que les vannes du réservoir se ferment. Pour éviter que des gouttes ne tombent, retirez le réservoir à eau lentement.

## Mise en marche de l'appareil





- Tournez le bouchon du réservoir vers la gauche et retirez-le.
- Inclinez le réservoir à l'horizontale et remplissez-le d'eau courante fraîche (entre 15 °C et 35 °C). Le réservoir à eau peut ainsi être rempli même s'il n'y a pas beaucoup de place sous le robinet. Il est impossible de remplir excessivement le réservoir à eau.


Vous pouvez retirer le réservoir pour le remplir dès que nécessaire, et ce même pendant le repassage. La quantité d'eau requise dépend de la quantité de linge à repasser.

- Remplacez le bouchon dans le logement du réservoir et tournez-le au maximum vers la droite.
- Réinstallez le réservoir à eau.

La diode  s'éteint rapidement.

La rapidité à laquelle la vapeur est disponible dépend du temps que vous avez mis à remplir le réservoir à eau.

Si vous remplissez et que vous remettez le réservoir à eau immédiatement une fois la diode  allumé, vous n'aurez pas besoin d'attendre. La diode  indique que la vapeur est disponible immédiatement.

Tant que la diode  reste allumée, le générateur de vapeur du centre de repassage n'est pas activé. Toutefois le fer à repasser fonctionne.

Conseil écologique : Pour économiser de l'énergie, vous pouvez repasser sans vapeur en retirant le réservoir à eau. Ceci évite que le générateur de vapeur ne chauffe.

Si vous pensez ne pas vous servir de votre centre de repassage pendant une période prolongée, videz complètement le réservoir à eau.

## Qualités d'eau

Utilisez uniquement de l'eau courante fraîche.


Vous pouvez également utiliser de l'eau traitée avec des filtres à eau vendus dans le commerce.

A partir d'une dureté d'eau de 25°f, vous pouvez mélanger l'eau courante à parts égales avec de l'eau distillée vendue dans le commerce.

Ceci permet de diviser la dureté d'eau par deux. Le cas échéant, réglez la dureté d'eau à cette eau deux fois plus douce.

Exemple :

Si vous avez une eau courante à 60°d (107 °f) mélangée à parts égales (1:1) à de l'eau distillée, vous obtenez une dureté d'eau de 30°d (53 °f).

Le rythme de clignotement de la diode  qui figure au tableau doit être de 7 (cf.chapitre Régler la dureté d'eau).

N'utilisez jamais d'eau déminéralisée (distillée, eau pour batterie) pure pour remplir le réservoir à eau. Ceci pourrait entraîner un mauvais fonctionnement du centre de repassage vapeur.

N'utilisez jamais d'eau traitée avec un adoucisseur. Ceci pourrait perturber le fonctionnement du centre de repassage vapeur.

N'utilisez ni eau de condensation, issue par exemple d'autres appareils tels que climatiseurs, sèche-linge, etc. ni eau de pluie.


N'ajoutez aucun additif à l'eau, parfum, eau de repassage, amidon, eau gazeuse, etc.

# Mise en marche de l'appareil

---


## Fonction CoolDown

Si le fer à repasser reste immobile pendant plus de 3 minutes, le chauffage du fer à repasser s'interrompt.

Au bout d'un certain temps, la vapeur n'est plus disponible et la diode  s'éteint.

Dès que le fer à repasser est récupéré, il se remet en marche et le chauffage se réactive automatiquement.

Plus la coupure du générateur de vapeur est longue, plus sera long le délai au bout duquel la vapeur sera de nouveau prête à être diffusée.

Dès que le centre de repassage vapeur est prêt à fonctionner et que la vapeur est disponible, la diode  s'allume.

Ne laissez jamais le centre de repassage vapeur sans surveillance si le fer à repasser / steamer sont raccordés !

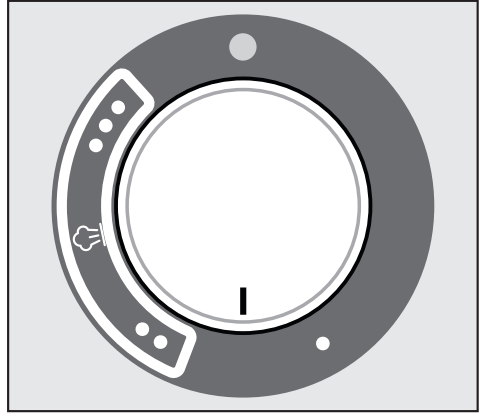
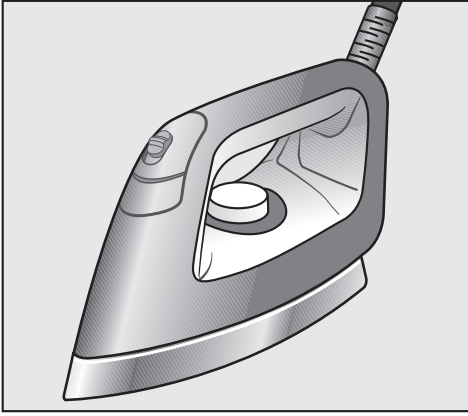
Dès que vous avez terminé d'utiliser le centre de repassage vapeur, débranchez-le aussitôt !

## Fonction arrêt automatique

Si le fer à repasser / steamer n'est pas utilisé pendant plus de 14 minutes, le centre de repassage s'arrête automatiquement.










Dès que la touche  est activée, le centre de repassage est réactivé.

## Sélectionner la température de repassage



La température de repassage se règle à l'aide du thermostat qui se trouve, sur le fer à repasser.

Les différents paliers de température sont indiqués par des points, qui correspondent aux symboles internationaux utilisés pour le repassage.

<b>Symbole d'entretien</b> (sur le textile)	<b>Repassage avec vapeur pour un résultat de repassage optimal</b> (type de fibres/réglage de la température)	<b>Repassage à sec</b> (type de fibres/réglage de la température)
 basse température	<b>Avec semelle anti-adhésive</b> (voir chapitre : Repasser avec la semelle anti-adhésive) Textiles synthétiques, délicats, appliques, transferts, flocages, etc.  + 	Synthétique / Délicat 
 température intermédiaire	Laine, soie 	
 température élevée	Lin, coton 	
	Ne pas repasser	

## Mise en marche de l'appareil

- Réglez le palier de température souhaité à l'aide du thermostat.

La diode du thermostat s'allume en jaune dès que le fer à repasser se met à chauffer. Lorsque la température réglée est atteinte, la diode s'éteint. Le fer à repasser est prêt à repasser.

Il est possible de repasser à la vapeur sur les paliers de température ●● et ●●●.

Notez que pour repasser à la vapeur, il faut que la vapeur ☼ soit prête à être diffusée.

La vapeur est prête quand la diode ☼ s'allume sur le panneau de commande.

Sur le palier de température ●, la température de la semelle est trop basse pour repasser à la vapeur. N'utilisez pas la touche vapeur du fer à repasser, faute de quoi les buses de vapeur pourraient "cracher".

Une fois la température arrivée au minimum au niveau ●●, vous devez attendre la fin de la phase de chauffage du fer à repasser pour utiliser la touche vapeur.

### Conseil : trier le linge

Triez votre linge en fonction de la sensibilité du tissu à la chaleur, ce qui vous permettra de repasser rapidement.

Repassez d'abord les textiles sensibles à la chaleur tels que les synthétiques, poursuivez avec la soie, la laine, le coton et le lin en augmentant la température au fur et à mesure.

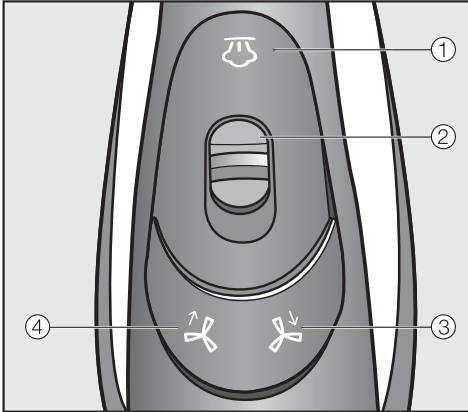
Veuillez également tenir compte des instructions et symboles qui figurent sur les étiquettes d'entretien de vos textiles.



## Fer à repasser

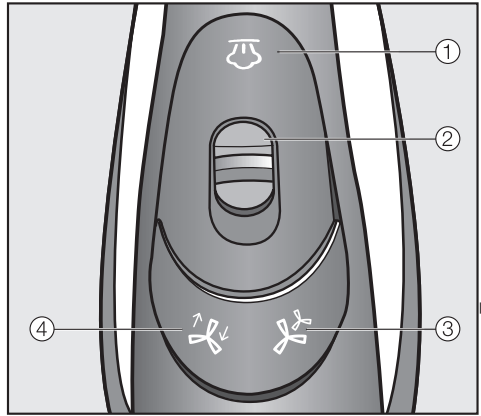
Selon le modèle, le centre de repassage vapeur est équipé d'un des fers suivants :

### B 2312



- ① Touche vapeur ☁
- ② Curseur de vapeur constante
- ③ Touche mode aspiration ⚡
- ④ Touche mode soufflerie ⚡

### B 2826 et B 2847





- ① Touche vapeur ☁
- ② Curseur de vapeur constante
- ③ Touche niveaux de puissance ⚡
- ④ Touche mode aspiration / soufflerie ⚡

# Repassage

---


## Repassage à la vapeur

La touche  permet de moduler la diffusion de vapeur.



Pour mettre le ventilateur en marche, appuyez sur la touche .


Le ventilateur cesse de fonctionner dès que vous n'utilisez plus de vapeur.



Brefs jets de vapeurs :


- Appuyez sur la touche  puis relâchez-la.


Vapeur constante :

- Appuyez sur la touche  en déplaçant simultanément le petit curseur  vers l'arrière.

Relâchez ensuite la touche . La vapeur produite sort maintenant de manière constante et régulière.

- Pour déverrouiller la touche , repoussez le petit curseur  vers l'avant. La sortie de vapeur s'interrompt.

Déverrouillez toujours la touche vapeur  avant de poser le fer à repasser sur le repose-fer.

- Quand la diode  s'allume, remplissez aussitôt le réservoir (cf. chapitre : Remplir le réservoir à eau).

En cas d'utilisation prolongée de la fonction vapeur, aérez bien la pièce. L'utilisation du centre de repassage fait augmenter l'humidité ambiante.

En cas d'utilisation prolongée de la fonction vapeur, de l'eau de condensation peut se former au niveau de la table de repassage.

Si vous constatez la présence d'eau de condensation sous la planche à repasser, essuyez-la soigneusement à l'aide d'un chiffon. L'écoulement d'eau sur le sol peut endommager les revêtements fragiles.


Il se peut que de l'eau de condensation se forme à l'intérieur du tuyau de vapeur pendant les pauses. Cette eau de condensation s'évacue dès que vous appuyez sur la touche vapeur. Nous recommandons toutefois de détourner le fer quand vous reprenez le repassage, de telle sorte que des gouttes d'eau qui s'en échappent ne mouillent pas votre linge.

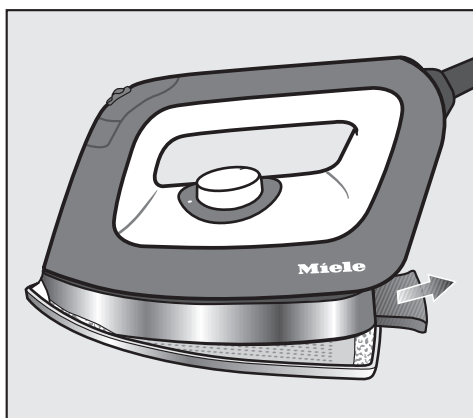
## Repassage à sec

Si vous préférez ne repasser qu'à sec, vous économiserez de l'énergie en retirant le réservoir à eau.

## Repasser avec la semelle anti-adhésive

Vous trouverez dans le compartiment de rangement inférieur une semelle anti-adhésive qu'il suffit d'emboîter sur le fer à repasser.

 Risque de brûlures ! La semelle du fer à repasser en fonctionnement atteint des températures très élevées. Ne touchez jamais la semelle du fer à repasser.




- Montez le fer sur la semelle anti-adhésive en commençant par la pointe.
- Pour insérer la partie postérieure, tirez sur la languette à l'arrière de la semelle puis maintenez-la tout en appuyant le fer dans la semelle anti-adhésive.
- Lâchez ensuite la languette qui se repositionne aussitôt contre le fer.
- Attendez 1 minute environ que le fer à repasser atteigne la température de repassage requise puis reprenez votre repassage.

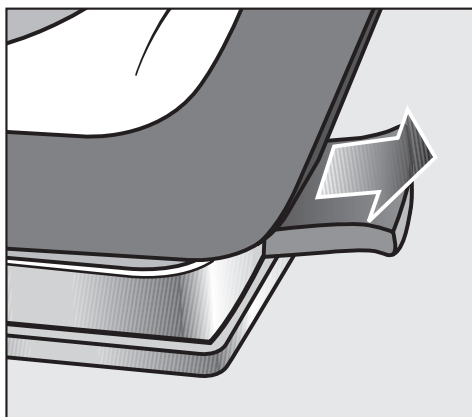
La semelle anti-adhésive permet de repasser applications, impressions, floccages, etc... sans avoir à retourner le vêtement.

Cette semelle permet aussi de réduire voire d'éviter le lustrage des vêtements foncés.


Effectuez toujours un test sur une zone non visible du tissu.

## Retirer la semelle anti-adhésive

 Risque de brûlures ! La semelle du fer à repasser en fonctionnement atteint des températures très élevées. Ne touchez jamais la semelle du fer à repasser.



- Tirez sur la languette à l'arrière de la semelle anti-adhésive puis sortez le fer à repasser.





 La semelle anti-adhésive est encore brûlante après utilisation. Ne la touchez surtout pas. Prenez-la uniquement par la poignée.

## Repassage


---


Attendez que la semelle anti-adhésive ait refroidi pour la ranger dans le compartiment (inférieur) prévu à cet effet.

## Ventilateur


Les touches ,  ou ,  permettent de régler le ventilateur sans bouger de la table de repassage.


### B 2312 uniquement

La touche  permet d'activer le mode soufflerie.

La touche  permet d'activer le mode aspiration.

### Uniquement B 2826 et B 2847

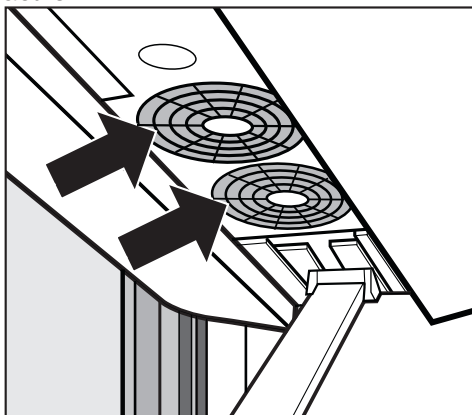
La touche  permet de basculer du mode soufflerie au mode aspiration. Vous inversez la fonction à chaque fois que vous appuyez sur cette touche.

La touche  permet de sélectionner les deux niveaux de puissance du ventilateur.

Vous alternez le niveau de puissance à chaque fois que vous appuyez sur la touche.

Niveau de puissance 1 = 1 ventilateur actif

Niveau de puissance 2 = 2 ventilateurs actifs



Le(s)ventilateur(s) se trouve(nt) sous la table de repassage.

## Mode aspiration

Le mode aspiration permet à la vapeur de pénétrer au cœur du textile, empêche la formation d'eau de condensation sur la table de repassage et évite au linge de glisser de la table de repassage.

## Mode soufflerie

Le mode soufflerie permet la formation d'un coussin d'air entre le textile et la table de repassage, ce qui prévient l'écrasement des coutures.

Le mode soufflerie est également bien utile pour repasser les volants, les paillettes, etc. car il permet de repasser sans aplatir le linge.

## Démarrage /Arrêt automatique

Quand vous repassez à la vapeur, le démarrage / arrêt automatique de la ventilation permet au ventilateur de s'enclencher dès que nécessaire.

Le ventilateur s'arrête automatiquement au bout d'un certain temps. En effet pendant les pauses, par exemple lorsqu'on plie son linge, il n'est pas utile de laisser le ventilateur en marche.

## Fonction mémoire

Grâce à la fonction mémoire, le centre de repassage vapeur retient automatiquement la fonction et la puissance de ventilation utilisée en dernier.

# Repassage

---

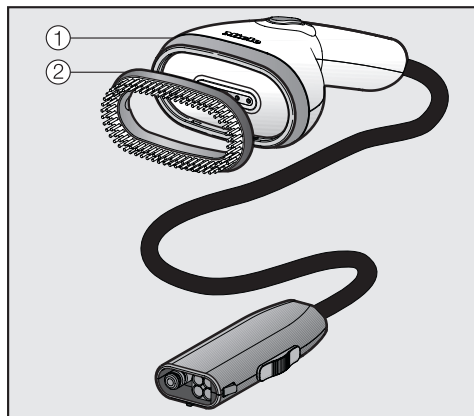
## **Chauffer la surface de repassage**

Si vous allumez le centre de repassage vapeur, la température de la surface de repassage augmente automatiquement jusqu'à devenir chaude.

Cette fonction permet d'éviter la formation d'eau de condensation à l'intérieur de la table de repassage.

## Steamer (uniquement sur B 2847)

A part fer à repasser, le centre de repassage vapeur B 2847 est équipé du steamer.



Le steamer\* peut aussi être utilisé sur les centres de repassage vapeur B 2312 et B 2826 (\*en option)

Le steamer ① aide à défroisser les vêtements suspendus sur cintre tels que les robes ou les vestes. Il est équipé d'une brosse amovible ② qui favorise le redressement des fibres.

Le steamer est plus léger que le fer à repasser. La semelle du steamer n'étant pas brûlante, il n'y a donc aucun risque de lustrage des vêtements en cas de contact involontaire.


Le steamer peut aussi être utilisé une fois le centre de repassage vapeur rempli.

Vous pouvez aussi raccorder le steamer au raccordement vapeur du centre de repassage à la place du fer à repasser.

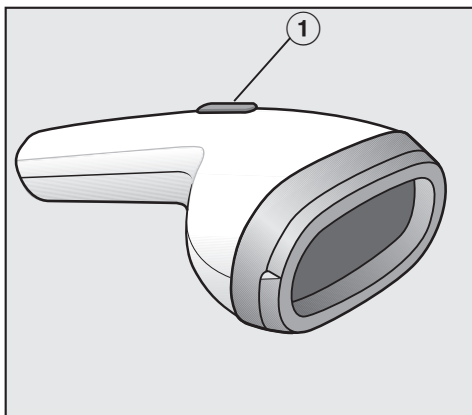
- Sortez le steamer du compartiment de rangement inférieur.
- Débranchez le tuyau à vapeur de son raccordement à la tour en déplaçant vers l'arrière le curseur situé sur la fiche du tuyau. Ne tirez pas sur le tuyau mais directement sur la fiche.
- Branchez le tuyau à vapeur du steamer au raccordement sur la tour en repositionnant le curseur situé sur la prise de tuyau puis en le relâchant une fois le tuyau inséré.


En cours de repassage, vous pouvez remplacer le fer à repasser par le steamer et inversement autant de fois que vous le souhaitez. Il n'est **pas** nécessaire d'arrêter le centre de repassage vapeur.


A chaque fois que vous alternez entre fer à repasser et steamer, vous devez attendre un peu avant que le centre de repassage produise de la vapeur. Ce délai permet de s'assurer du chauffage du fer à repasser / steamer.

Le steamer est prêt quand la diode  s'allume sur le panneau de commande de la tour et qu'elle signale que la vapeur est prête.

# Steamer



 Ne dirigez jamais le jet de vapeur ou les buses de vapeur du centre de repassage vers une personne, un animal ou un appareil électrique.

 Risque de brûlures ! Ne passez jamais le jet de vapeur si les vêtements sont portés !  
Le fait de porter des vêtements aggrave encore les brûlures cutanées.

La distance à respecter entre le steamer et le linge dépend de la fragilité du textile. Cette donnée est donc variable.

Commencez par effectuer un test sur une zone non visible du tissu.

Il se peut que de l'eau de condensation se forme à l'intérieur du tuyau de vapeur pendant les pauses. Cette eau de condensation s'évacue dès que vous appuyez sur la touche vapeur. Nous recommandons toutefois de détourner le fer quand vous reprenez le défroissage, de telle sorte que la première sortie de vapeur n'humidifie pas trop votre linge.

La touche ① permet de régler le jet de vapeur.

Brefs jets de vapeurs :

- Appuyez brièvement sur la touche puis relâchez-la.

Vapeur constante :

- Maintenez la touche enfoncée.

Imprégnez le textile en respectant le sens des fibres.



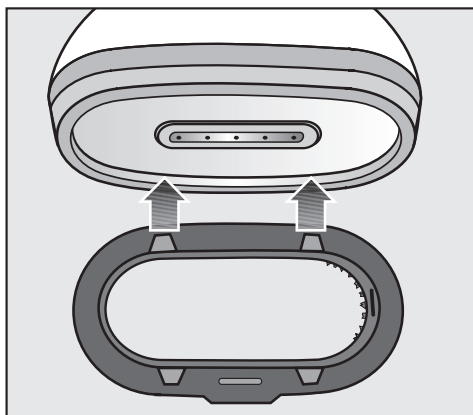
## Brosse amovible

Le steamer est équipé d'une brosse qui peut être montée sur la tête.

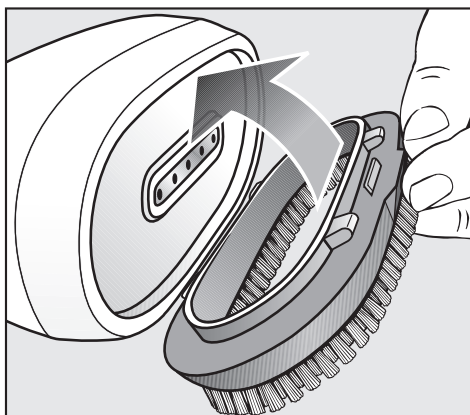
Une fois la brosse montée sur le steamer, vous pouvez mettre ce dernier en contact avec les tissus.

Effectuez toujours un test sur une zone non visible du tissu.

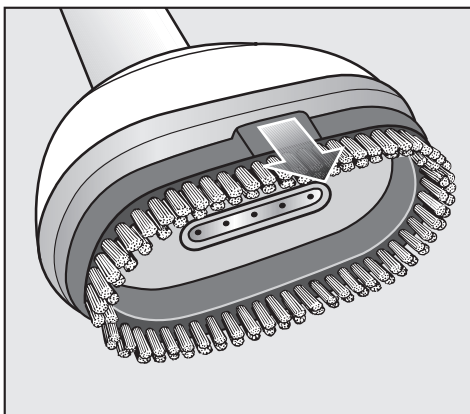
La brosse amovible favorise le redressement des fibres.



- Tenez la brosse devant le steamer de telle sorte que les ergots d'un des côtés se retrouvent face aux trous du steamer puis emboîtez les deux éléments.



- Enclenchez ensuite les deux autres ergots dans les trous correspondants.



- Pour retirer la brosse du steamer, tirez sur la surépaisseur.

## Arrêter l'appareil

---

Arrêtez le centre de repassage vapeur.

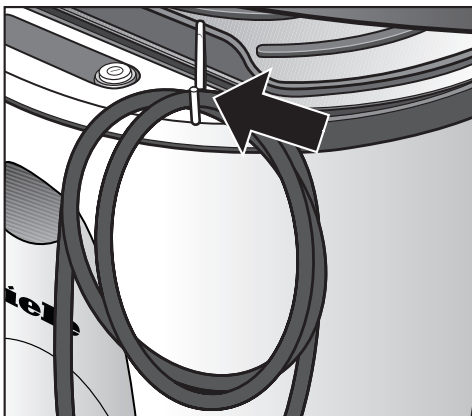
- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt ①.

L'anneau lumineux qui entoure la touche ① s'éteint.

Les réglages de ventilation sélectionnés en dernier restent enregistrés et sont de nouveau disponibles après le réenclenchement de l'appareil.

Pour ranger le centre de repassage vapeur :

- Débranchez la prise électrique.



- Rangez le câble d'alimentation électrique dans le compartiment de rangement inférieur ou enroulez-le autour du support de câble d'alimentation électrique.

Le support de câble d'alimentation électrique se trouve dans le compartiment de rangement inférieur et peut être inséré dans une des fixations de la tige guide-fil.

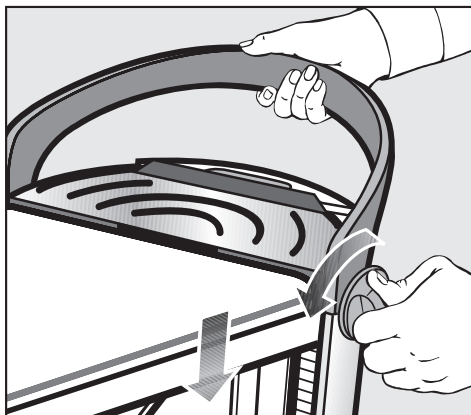
## Démonter le centre de repassage vapeur

- Déposez le fer à repasser sur le repose-fer afin de le laisser refroidir.

Pendant que le fer refroidit, démontez le centre de repassage vapeur.

Pour démonter le centre de repassage vapeur, baissez la table de repassage au maximum.

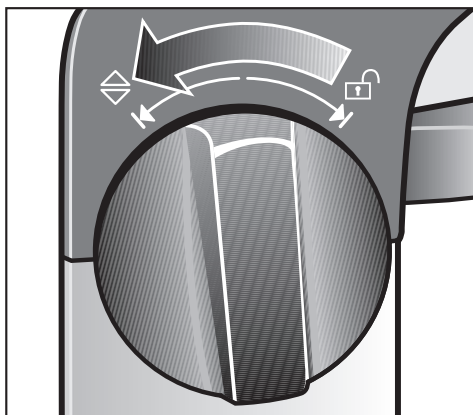
Vérifiez que le câble d'alimentation électrique ne reste pas coincé et que le bac d'eau résiduelle est bien enfoncé et emboîté.




- Appuyez simultanément sur la poignée de la tour afin de baisser la table de repassage au maximum.

N'appuyez jamais directement sur la table de repassage elle-même !

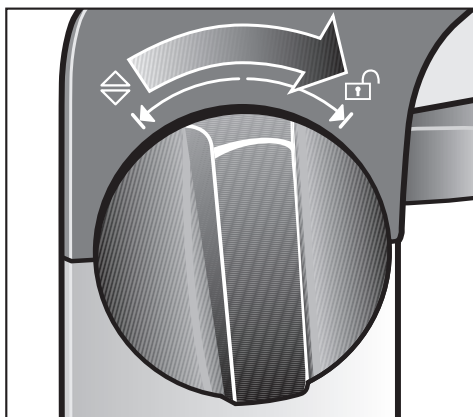
- Relâchez le bouton rotatif qui se replace en position médiane.



- Tournez un des deux boutons rotatifs latéraux situés sur la poignée de la tour. Tournez le bouton rotatif **à fond** vers le symbole  et maintenez-le dans cette position.

## Démonter le centre de repassage vapeur

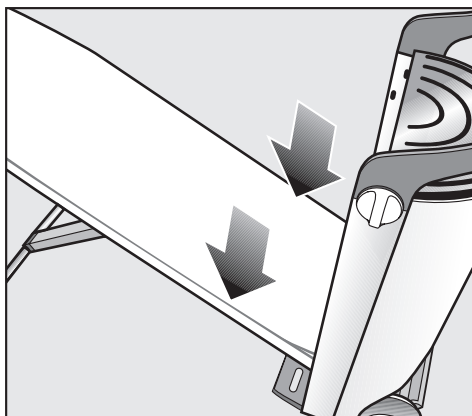
Avant de déverrouiller la table de repassage, vérifiez que celle-ci est bien baissée au maximum. Aucun objet ne doit se trouver sur la table de repassage.



- Tournez à fond un des deux boutons rotatifs en direction du symbole .

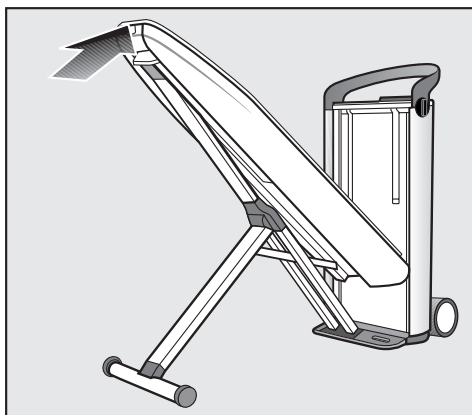
La table de repassage est à présent déverrouillée.

- Relâchez le bouton rotatif qui se replace en position médiane.



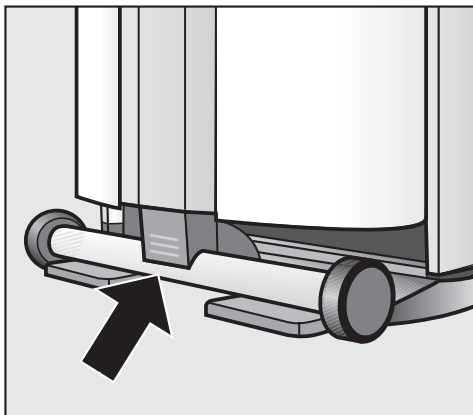
- Faites glisser la table à repasser vers le bas ou laissez-la glisser toute seule.

Une fois dans cette position, la table de repassage tient toute seule.

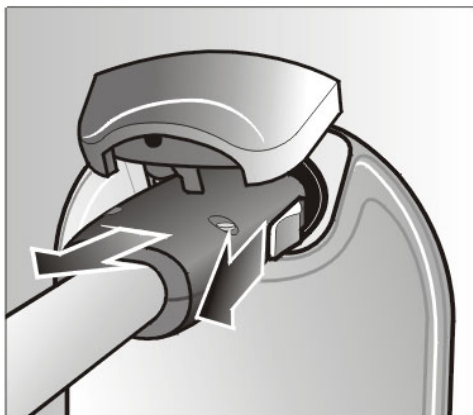


- Montez la pointe de la table à la verticale jusqu'à ce qu'elle s'emboîte dans la tour.

## Démonter le centre de repassage vapeur



- Poussez les éléments du pied de table qui dépassent encore contre la planche à repasser jusqu'à ce que le pied soit bien emboîté.



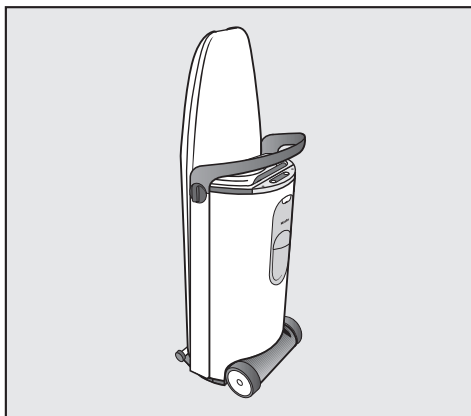
- Débranchez le tuyau à vapeur du fer à repasser / steamer de son raccordement à la tour en déplaçant le curseur du tuyau vers l'arrière. Ne tirez pas sur le tuyau mais directement sur la fiche. Attention ! La fiche peut être encore chaude après utilisation.

Il arrive que quelques gouttes d'eau s'écoulent du tuyau.

- Une fois le fer à repasser refroidi, rangez-le ainsi que la tige guide-fil dans le compartiment de rangement supérieur prévu à cet effet.
- Rangez le steamer (modèle B 2847) dans le compartiment de rangement inférieur prévu à cet effet.

Ne rangez jamais le fer à repasser / steamer s'il est toujours raccordé à la vapeur.

Si vous pensez ne pas vous servir de votre centre de repassage pendant quelques temps, videz complètement le réservoir à eau.



- Vous pouvez maintenant faire rouler le centre de repassage jusqu'à l'endroit où vous le rangez.

Ne rangez pas le système de repassage à vapeur dans une pièce exposée au gel. Si l'eau présente dans le réservoir à eau, le générateur de vapeur et le tuyau à vapeur gèlent, cela engendrerait des dommages importants.

# Nettoyage et entretien

## Rinçage automatique

Le rinçage automatique nettoie le générateur de vapeur des restes de tartre consécutifs à l'évaporation de l'eau.

Après qu'env. 3 litres aient été utilisés, à la mise en marche suivante, l'eau du générateur de vapeur est vidangée dans le bac d'eau résiduelle.

Le rinçage ne dure que quelques minutes.

Vous voyez que le processus de rinçage automatique a démarré si une fois l'appareil mis en marche, la diode du fer à repasser reste éteinte, le fer ne chauffe pas et aucune production de vapeur ne s'enclenche.

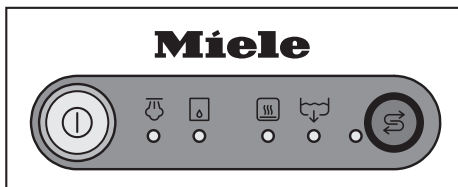
A l'intérieur de la tour, de l'eau est vidangée dans le bac d'eau résiduelle, ce qui peut entraîner l'émission d'un peu de vapeur. Par ailleurs, un léger bruit d'écoulement d'eau est perceptible.



Pendant le rinçage, le centre de repassage vapeur ne peut pas être utilisé.

Une fois le rinçage automatique terminé, le centre de repassage vapeur est de nouveau disponible pour le repassage.

## Préparer le processus de rinçage

- Réglez le centre de repassage vapeur sur sa position de travail la plus haute (cf. chapitre : Réglage en hauteur) pour pouvoir ensuite retirer le bac d'eau résiduelle.



- Si à la mise en marche du centre de repassage vapeur la diode  s'allume, remplissez le réservoir (cf. chapitre : Remplir le réservoir).
- Si à la mise en marche la diode  s'allume, videz le bac d'eau résiduelle et remettez-le en l'enclenchant bien.

## Processus de rinçage


Le contenu du générateur de vapeur est vidangé dans le bac d'eau résiduelle.

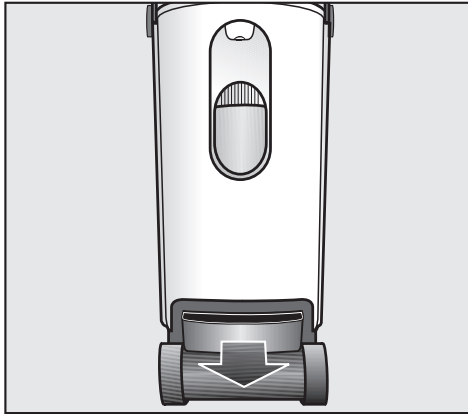
Un peu de vapeur d'eau s'échappe et un bruit d'écoulement d'eau est perceptible.

La diode  s'allume.

## Vider le bac d'eau résiduelle

Le bac d'eau résiduelle peut être chaud en fin de rinçage.

Enlevez le bac d'eau résiduelle uniquement si la diode  vous y invite.



- Enlevez le bac d'eau résiduelle, videz-le, nettoyez-le et séchez-le.

Vous pouvez nettoyer le bac d'eau résiduelle au lave-vaisselle ou à la main, avec un produit détergent doux et de l'eau chaude.

## Nettoyage et entretien

---

Les petites plaques métalliques (contacts) à la tête du bac d'égouttage doivent être maintenues propres et sèches. Ce sont elles qui permettent à la machine de détecter si le bac est plein ou s'il est bien présent dans le centre de repassage vapeur. Si les contacts sont sales ou mouillés, les messages seront erronés.


### Terminer le processus de rinçage

- Au bout d'une vingtaine de secondes, veuillez remettre le bac en l'enclenchant.

La diode  s'éteint.

Le centre de repassage vapeur chauffe puis prépare la vapeur.

Tant que vous ne remettez pas en place le bac d'eau résiduelle vide, la vapeur ne peut pas être diffusée.

Dès que la diode  s'allume, le centre de repassage vapeur est prêt pour le repassage à la vapeur.



## Détartrage automatique

Vous devez éliminer régulièrement les dépôts de calcaire afin de garantir un fonctionnement optimal du centre de repassage vapeur. Afin de vous y aider, votre centre de repassage à vapeur est équipé d'un programme de détartrage automatique.

La fréquence du détartrage dépend du réglage du degré de dureté de l'eau.

Quand l'eau est douce, les détartrages sont moins fréquents.

Pour détartrer votre appareil, nous recommandons d'utiliser les "pastilles détartrantes FashionMaster", conçues spécialement pour cet appareil Miele en vue d'optimiser le processus de détartrage.

D'autres produits de détartrage, qui outre de l'acide citrique peuvent contenir d'autres acides et/ou composants indésirables tels que des chlorures, risquent d'endommager votre centre de repassage vapeur. Nous ne saurions par ailleurs garantir l'efficacité attendue si la concentration de la solution de détartrage n'était pas conforme aux instructions.

Utilisez une pastille détartrante par détartrage.

Pour vous procurer les pastilles détartrantes spéciales, adressez-vous à votre revendeur Miele, au SAV Miele ou rendez-vous sur la boutique Miele en ligne (cf. "Commander des accessoires").


Débranchez toujours le fer à repasser / steamer avant de procéder au détartrage de votre appareil.



Une fois le fer à repasser / steamer débranché, le détartrage peut se dérouler sans surveillance.


# Nettoyage et entretien

---

## Annnonce du détartrage


Quand il ne reste plus que 2 heures de repassage avant le prochain détartrage, la diode de contrôle  se met à clignoter en rouge. Plus cette durée diminue, plus la diode clignote rapidement. Une fois ce délai écoulé, la diode correspondante reste allumée en continu.

Quand la diode  commence à clignoter, il est encore possible de démarrer manuellement le détartrage en appuyant sur la touche .


Dès que la diode  s'allume en continu, cela signifie que le temps résiduel de fonctionnement est écoulé.

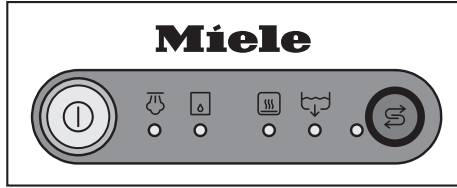
Vous pouvez terminer votre repassage tranquillement.



Cependant, la prochaine fois que vous souhaitez utiliser votre centre de repassage vapeur, vous devrez le détartrer au préalable.

Le bac d'eau résiduelle peut devenir très chaud pendant le détartrage. Sortez le bac et attendez que la diode de contrôle  vous y invite pour le sortir et le vider, faute de quoi vous risquez de provoquer des dommages matériels ou corporels en cas d'éclaboussures avec de l'eau chaude.

Laissez le centre de repassage vapeur baissé au maximum (cf. chapitre : Réglage de la hauteur) afin de prévenir toute manipulation involontaire du bac d'eau résiduelle. Pour retirer le bac d'eau résiduelle, relevez le centre de repassage vapeur au maximum.

Pour interrompre le détartrage, éteignez le centre de repassage vapeur en appuyant sur la touche . Quand vous redémarrez le centre de repassage vapeur, le processus de détartrage reprend exactement là où il s'était interrompu.



Les diodes de contrôle qui s'allument sur le bandeau de commande du centre de repassage vapeur vous guident tout au long du processus de détartrage. Veuillez suivre les instructions. Exemple :  vider le bac d'eau résiduelle,  remplir le réservoir à eau, etc.

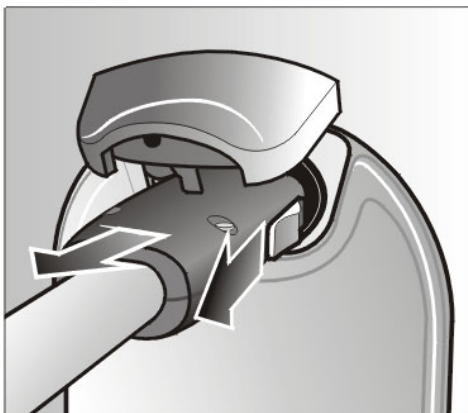
Le processus de détartrage complet dure 90 minutes environ. Attendez que les diodes de contrôle vous y invitent pour procéder aux manipulations nécessaires. Une fois le processus de détartrage lancé, votre présence est requise au bout d'une vingtaine de minutes puis de nouveau 1 heure plus tard. Le reste du temps, le système de repassage à vapeur fonctionne de manière autonome et peut rester sans surveillance.

Pour un résultat optimal, commencez le détartrage à froid après avoir allumé le centre de repassage vapeur, ce qui vous évitera d'attendre jusqu'à 3 heures le complet refroidissement de l'appareil.

# Nettoyage et entretien

## Préparer le détartrage

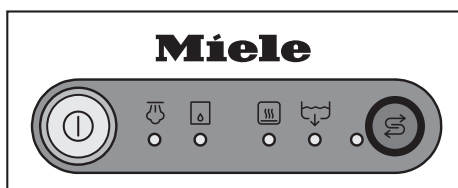
Attendez que la diode  clignote en rouge ou reste allumée en continu pour commencer le détartrage.



- Débranchez le tuyau de vapeur du fer à repasser / steamer de son raccordement à la tour.

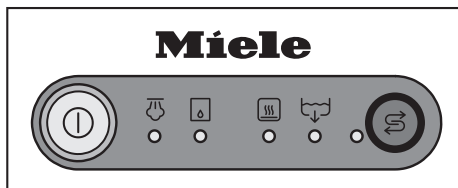
Ne rebranchez jamais le fer à repasser / steamer en cours de détartrage. Le centre de repassage vapeur démarrerait automatiquement, ce qui interromprait le processus de détartrage.


En revanche, le détartrage continue si vous rallumez l'appareil sans que le fer à repasser / steamer y soit branché.






- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt  pour mettre le centre de repassage vapeur en marche.


L'anneau qui entoure la touche  s'allume en jaune.



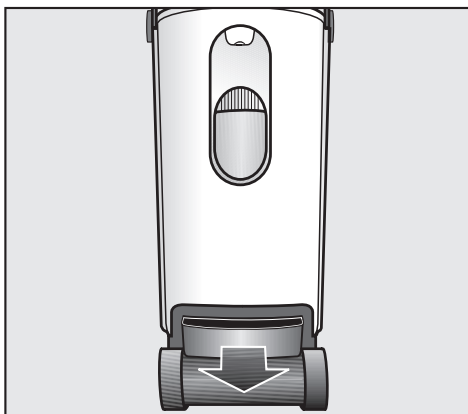
- Pour démarrer le détartrage, maintenez la touche  appuyée pendant quelques secondes.

La diode  s'allume maintenant en jaune.

Si vous venez de repasser, la diode  reste allumé tant que le centre de repassage vapeur est chaud puis le processus de détartrage reprend automatiquement une fois que l'appareil a refroidi et que la diode  s'est éteinte. Le refroidissement du centre de repassage vapeur peut durer jusqu'à 3 heures.

La diode  s'allume si vous n'avez pas installé le bac d'eau résiduelle ou si ce dernier n'a pas été vidé.

- Pour retirer le bac d'eau résiduelle, réglez le centre de repassage vapeur sur sa position de travail la plus haute (cf. chapitre : Réglage en hauteur).




- Retirez le bac d'eau résiduelle et videz-le.

## Nettoyage et entretien

---

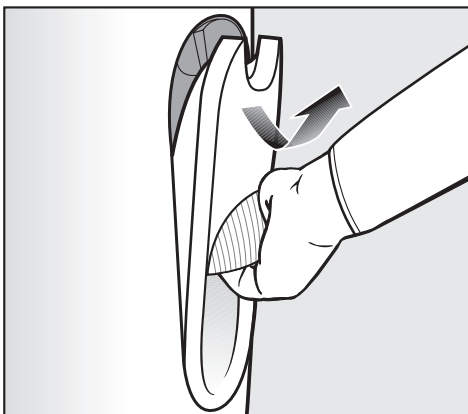
- Au bout d'une vingtaine de secondes, repositionnez le bac d'eau résiduelle en l'enfonçant bien.


La diode de contrôle  s'éteint.

Laissez le bac d'eau résiduelle en place pendant tout le processus de détartrage. Sortez-le uniquement si la diode  s'allume.

Respectez ces consignes, faute de quoi des écoulements d'eau très chaude risquent de provoquer des dommages corporels et matériels.

La diode  s'allume.



- Retirez le réservoir à eau puis remplissez-le au moins jusqu'au repère  avec de l'eau du robinet (entre 25 et 35 °C env.). Ajoutez ensuite une pastille détartrante Miele (cf. "Commander des accessoires") en respectant les proportions indiquées sur l'emballage pour le mélange. Afin de ne pas provoquer une interruption du processus de détartrage, ne versez que la quantité d'eau autorisée en respectant les repères minimum et maximum du réservoir !
- Au bout d'une vingtaine de secondes, repositionnez le réservoir à eau en l'enfonçant bien.

La diode de contrôle  s'éteint.

## Le processus de détartrage démarre.

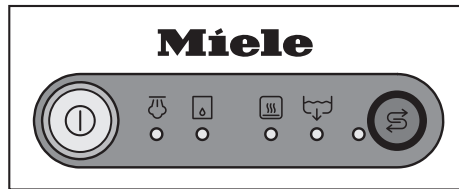
Au bout d'une dizaine de minutes qui correspondent au temps de dissolution de la pastille détartrante, le détartrage démarre automatiquement.


De l'eau est pompée à plusieurs reprises dans le générateur de vapeur puis évacuée dans le bac d'eau résiduelle.

Un peu de vapeur d'eau s'échappe et on perçoit un léger bruit d'écoulement d'eau.

Les diodes de contrôle vous signalent lorsqu'il faut vider le bac d'eau résiduelle ou remplir le réservoir à eau.

Les diodes de contrôle  et  sont maintenant allumées.



- Sortez le réservoir à eau et rincez-le soigneusement afin d'éliminer toute trace de produit détartrant.
- Remplissez le réservoir à eau jusqu'au repère  avec de l'eau froide du robinet puis repositionnez-le dans son habitacle au bout d'une vingtaine de secondes.
- Sortez le bac d'eau résiduelle puis videz-le.
- Au bout d'une vingtaine de secondes, repositionnez le bac d'eau résiduelle en l'enfonçant bien.

Les diodes de contrôle  et  s'éteignent.

Laissez agir pendant 1 heure environ afin que toute l'eau du générateur de vapeur s'évacue dans le bac d'eau résiduelle.

L'eau est pompée vers le générateur de vapeur afin de le rincer puis elle est entièrement évacuée dans le bac d'eau résiduelle.

La diode  s'allume de nouveau.

# Nettoyage et entretien

## Terminer le détartrage


Attention ! Le bac d'eau résiduelle peut rester chaud après le rinçage.

- Sortez le bac d'eau résiduelle puis videz-le.
- Rincez soigneusement le bac d'eau résiduelle puis séchez-le.  
Vérifiez surtout que les plaquettes métalliques (contacts) qui sont en haut du bac d'eau résiduelle sont bien propres et sèches.

Vous pouvez nettoyer le bac d'eau résiduelle au lave-vaisselle ou à la main, avec un produit détergent doux et de l'eau chaude.


- Au bout d'une vingtaine de secondes, repositionnez le bac d'eau résiduelle en l'enfonçant bien.

La diode de contrôle  s'éteint.

La diode de contrôle  s'éteint également et le centre de repassage vapeur s'arrête.



A présent, vous pouvez raccorder le fer à repasser / steamer au centre de repassage vapeur.

Dès que vous avez appuyé sur la touche  et au terme d'une phase de chauffage, le centre de repassage vapeur est prêt pour le repassage.



## Nettoyer la carrosserie

⚠ Pour nettoyer le centre de repassage vapeur, débranchez la prise du secteur.

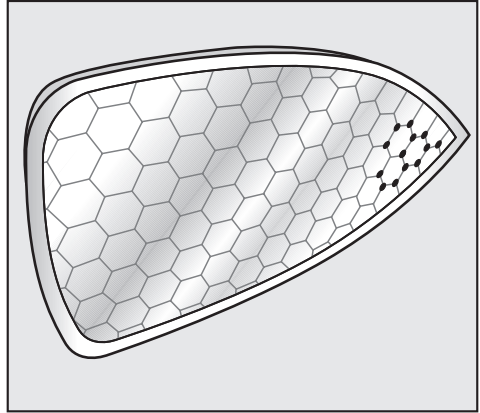
N'utilisez aucun produit abrasif !

La tour peut être nettoyée avec un chiffon microfibre, selon qu'il est peu ou très sale (cf. "Commander des accessoires").

## Nettoyer la semelle du fer à repasser

⚠ Attention ! Risque de brûlures !  
Après le repassage, la semelle du fer à repasser est encore très chaude. Laissez la semelle du fer à repasser refroidir avant de commencer son nettoyage.

- Débranchez la prise avant de nettoyer la semelle du fer à repasser.



La semelle peut être nettoyée avec un chiffon microfibre sec ou mouillé, selon qu'il est peu ou très sale (cf. "Commander des accessoires").


### **Pour éviter d'endommager la surface de la semelle en la nettoyant, n'utilisez pas**


- de produits abrasifs tels que poudres et laits à récurer, produit de lustrage chrome, pâte nettoyante, etc.
- d'éponges avec tampon abrasif, de brosses ou d'éponges contenant des restes de produit détergent,
- d'objets pointus.

## Nettoyage et entretien

### Nettoyer la housse de table de repassage

Si la housse de table est sale, vous pouvez la laver et la sécher.

 Ne faites jamais fonctionner le centre de repassage vapeur sans housse de table.


 Avant de retirer la housse, arrêtez et débranchez impérativement le centre de repassage vapeur. Attendez que la table de repassage ait refroidi.

- Détachez le système de fermeture de la housse de table situé sur la pointe.
- Sortez la housse en direction de la tour.  
Le support en feutre reste sur la table de repassage.
- Lavez et séchez la housse conformément aux instructions qui figurent sur l'étiquette d'entretien à l'intérieur de la housse de table.
- Posez la housse sèche sur la table de repassage en commençant du côté de la tour puis continuez jusqu'à la pointe.
- Tirez sur les cordons pour tendre la housse et vérifiez qu'elle est bien fixée.
- Attachez le système de fermeture de la housse et camoufflez-le dans l'espace vide sous la pointe de la table.


Le centre de repassage vapeur est de nouveau prêt à être utilisé.

### Remplacer la housse de table de repassage

Si la housse de la table de repassage est abîmée, ne démarrez pas le centre de repassage vapeur.

 Ne faites jamais fonctionner le centre de repassage vapeur sans housse de table de repassage.

Votre housse de table de repassage doit être remplacée par une housse de rechange d'origine Miele uniquement.

 Avant de changer la housse, arrêtez et débranchez impérativement le centre de repassage vapeur. Attendez que la table de repassage ait refroidi.

- Détachez le système de fermeture de la housse de table situé sur la pointe.
- Sortez la housse en direction de la tour.  
Le support en feutre reste sur la table de repassage.
- Passez la nouvelle housse sur la table de repassage en commençant du côté de la tour puis continuez jusqu'à la pointe.
- Tirez sur les cordons pour tendre la housse et vérifiez qu'elle est bien fixée.
- Attachez le système de fermeture de la housse et camoufflez-le dans l'espace vide sous la pointe de la table de repassage.

Le centre de repassage vapeur est de nouveau prêt à être utilisé.

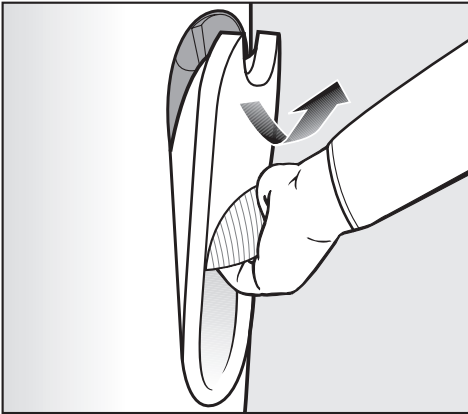
## Nettoyer filtre à eau

Le filtre à eau évite que les corps étrangers présents dans l'eau pénètrent dans le centre de repassage vapeur et l'abîment.

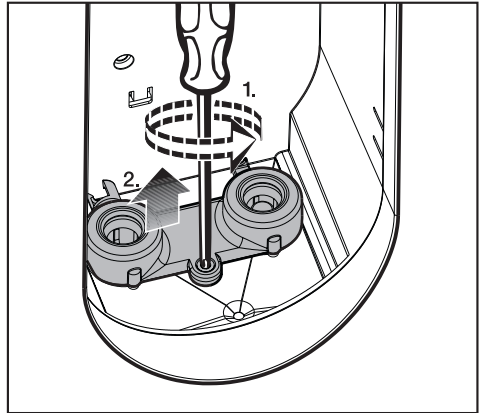
Si le filtre à eau est sale ou obstrué, vous pouvez le nettoyer.

Lorsque le filtre à eau est obstrué, vous percevez un bruit de pompage plus fréquent de la pompe à eau.

- Débranchez la prise électrique avant de nettoyer le filtre à eau.

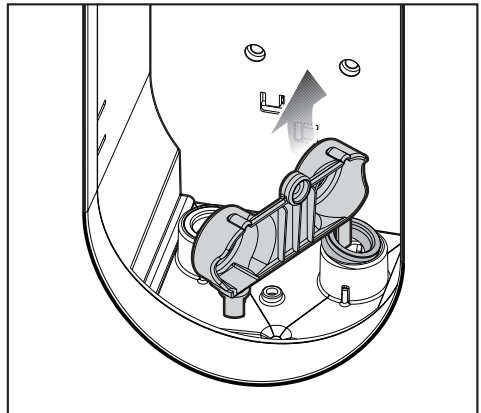


- Retirez le réservoir à eau. Saisissez le réservoir à eau par la poignée puis dégagez-le en le tirant par le haut.



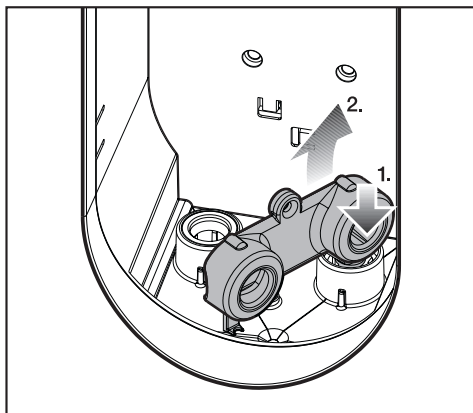
- Dévissez la vis de la protection du filtre à eau et sortez celle-ci par le haut.

La protection contient un outil d'extraction du joint et du filtre à eau.

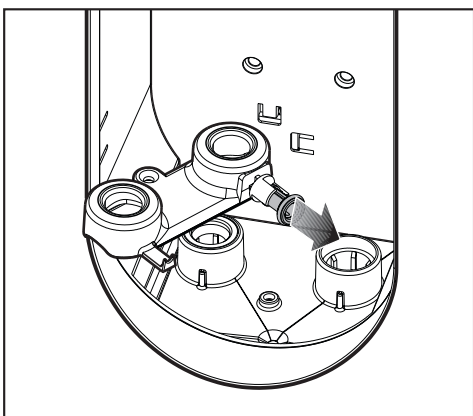


- Enlevez le joint sur le raccord de droite à l'aide de cet outil.

## Nettoyage et entretien



- Insérez l'outil d'extraction dans le raccord de droite puis sortez le filtre.

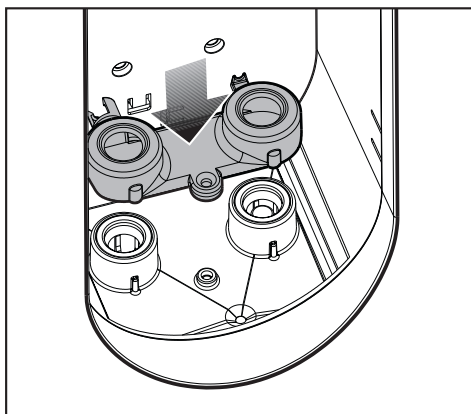


- Détachez le filtre à eau de l'outil.
- Nettoyez soigneusement le filtre à eau sous l'eau courante.

- Remontez le filtre à eau.

Vérifiez que le joint du filtre est bien placé en bas !

- Remettez le joint en place dans le raccord de droite.



- Remettez la protection puis serrez la vis.
- Remplacez le réservoir à eau.

Le centre de repassage vapeur est de nouveau prêt.

Si le filtre à eau n'est pas remis en place, il est impossible de faire fonctionner le centre de repassage vapeur.  
L'appareil signale une anomalie (cf. chapitre : En cas d'anomalie)

En cas d'usure ou de dommages, remplacez le filtre à eau. Utilisez exclusivement une pièce de rechange d'origine Miele. Vous pouvez vous la procurer auprès du SAV ou chez votre revendeur Miele.

Les appareils Miele sont conçus pour répondre à une exigence de qualité haut-de-gamme et satisfaire aux attentes de nos clients sur le long terme. Afin de parvenir à cet objectif, tous les facteurs doivent être réunis. Miele a donc élaboré une gamme d'accessoires qui conviennent parfaitement à nos appareils.

Vous trouverez dans ce qui suit un aperçu de notre gamme d'accessoires. Vous pouvez commander ces articles sur Internet dans la boutique Accessoires sur le site [www.miele.fr](http://www.miele.fr)



Vous pouvez également vous les procurer auprès du SAV (cf. en fin de mode d'emploi) ou chez votre revendeur Miele.

### Accessoires

#### Semelle anti-adhésive

La semelle anti-adhésive permet de repasser les applications, les impressions, les suédages, etc., sans avoir à retourner le vêtement. En outre elle permet de réduire, voire même d'éliminer l'effet de lustrage sur les textiles sombres.

La semelle anti-adhésive peut être utilisée sur tous les fers à repasser des centres de repassage vapeur Miele, quel que soit le modèle.

#### Housse de table de repassage

Les housses pour table de repassage Miele sont très résistantes et se distinguent par leur excellente faculté d'absorption de l'humidité.

Le support séparé en feutre aiguilleté laisse passer la vapeur et constitue un rembourrage supplémentaire très agréable.

Ces deux housses peuvent être utilisées sur tout centre de repassage vapeur Miele, quel que soit le modèle.

#### – Housse de table de repassage Basic

Couleur : gris chiné

La housse de table de repassage est composée à 65% de polyester et à 35% de coton. Elle peut au besoin être lavée à 40 °C.

#### – Housse de table de repassage Premium

Cette housse de table de repassage est particulièrement résistante à la chaleur et à l'usure grâce à un traitement spécial.

Couleur : anthracite

Cette housse Premium est composée à 100% de coton. Elle peut au besoin être lavée à 40 °C.

# Commander des accessoires

---

## Steamer

Le steamer permet de défroisser plus facilement les vêtements suspendus sur cintre tels que les robes ou les vestes. Le steamer est équipé d'une brosse amovible qui permet de redresser les fibres.

Le steamer peut être utilisé sur tout centre de repassage vapeur Miele, quel que soit le modèle.

## Produits d'entretien

La gamme d'accessoires Miele propose des produits d'entretien qui conviennent parfaitement à votre appareil pour un nettoyage efficace et respectueux.

### Pastilles détartrantes pour le centre de repassage vapeur




Les pastilles détartrantes Miele garantissent un détartrage parfait de votre centre de repassage vapeur Miele. Une seule pastille est nécessaire pour le détartrage du centre de repassage vapeur.

### Chiffon microfibre




Élimine traces de doigts et légères salissures tout en préservant les surfaces.

Vous pouvez remédier vous-même à la plupart des anomalies ou pannes qui peuvent se produire au quotidien. Vous économiserez du temps et de l'argent en n'appelant pas immédiatement le service après-vente. Le tableau qui suit vous aidera à déceler les causes de l'anomalie ou de la panne et à trouver la solution. Attention :

 Les interventions techniques doivent être exécutées exclusivement par des professionnels. Les réparations incorrectes peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur.


### Anomalies

Problème	Cause possible	Solution
<b>Impossible de mettre le centre de repassage en marche</b>	Le centre de repassage vapeur n'est pas sous tension.	Vérifiez si - la prise est branchée, - le fusible fonctionne.
<b>Impossible de mettre le centre de repassage en marche après une panne de courant</b>	Le centre de repassage vapeur est arrêté.	Enclenchez le centre de repassage à l'aide de la touche Marche/Arrêt  .  Si la panne de secteur a eu lieu lors du rinçage automatique, le processus reprend dès que vous rallumez le centre de repassage vapeur.  Si la panne de courant a eu lieu pendant le détartrage automatique, le processus recommence dès que vous rallumez le centre de repassage vapeur à l'endroit exact où il a été arrêté.
<b>Le réglage en hauteur de la table de repassage ne fonctionne pas</b>	La table de repassage n'est pas enclenchée des deux côtés sur la tour.	Enclenchez la table de repassage sur les <b>deux</b> côtés de la tour (cf. chapitre : Installation)

## En cas d'anomalie


Problème	Cause possible	Solution
<b>Impossible de démonter le centre de repassage</b>	La table de repassage n'est pas sur la position de travail la plus basse.	Faites descendre la table de repassage sur la position de travail la plus basse (cf. chapitre : Rangement)
	Le bac d'eau résiduelle n'est pas entièrement inséré et enclenché.	Insérez complètement le bac d'eau résiduelle dans la tour et enclenchez-le. Faites descendre la table de repassage sur la position de travail la plus basse (cf. chapitre : Rangement).







Problème	Cause possible	Solution
<p><b>Impossible de bloquer la table de repassage sur une position fixe, que ce soit pour l'installer ou la plier</b></p>	<p>La table de repassage ne tient pas car la tour n'était pas sur sa position la plus basse.</p>	<div data-bbox="656 199 1033 528" data-label="Image"> </div> <p>Maintenez la touche de déverrouillage enfoncée puis tournez simultanément le bouton rotatif de réglage vers le haut jusqu'à ce qu'il s'enclenche en direction  et laissez-le dans cette position.</p> <p>Appuyez sur la tour pour qu'elle se retrouve dans sa position de travail la plus basse puis relâchez d'abord le bouton rotatif et enfin la touche de déverrouillage.</p> <p>Vous pouvez soit replier la table soit la mettre en position de repassage.</p> <p>S'il est toujours impossible de bloquer la table de repassage sur une position fixe, contactez le service après-vente.</p>





## En cas d'anomalie

Problème	Cause possible	Solution
<b>Pendant le transport, de l'eau s'échappe du centre de repassage vapeur au niveau du réservoir à eau</b>	Si vous enlevez et remettez fréquemment le réservoir à eau, des gouttes d'eau peuvent s'accumuler dans la zone située sous le réservoir à eau.	Sécher la zone sous le réservoir à eau dans la tour avec un chiffon.
<b>Le fer à repasser ou le steamer ne chauffent pas</b>	Le centre de repassage vapeur est arrêté.	Enclenchez le centre de repassage à l'aide de la touche Marche/Arrêt ①.
	Le tuyau de vapeur n'est pas bien branché.	Branchez de nouveau le tuyau de vapeur au raccordement de vapeur (cf. chapitre : Raccordement).
	Le fer à repasser n'a pas été utilisé depuis un certain temps.	Bougez le fer à repasser ou activez la touche vapeur ☞.
	La température réglée sur le régulateur de température a été atteinte.	Attendez quelques instants que le fer à repasser chauffe de nouveau. Vous pouvez aussi régler le sélecteur de température sur une température plus élevée.
	Le centre de repassage vapeur est en cours de rinçage.	Attendez que le rinçage soit terminé (cf. chapitre : Rinçage automatique).
	Les diodes signalent une anomalie.	Résolvez l'anomalie affichée comme expliqué plus loin.
	Le centre de repassage vapeur est abîmé.	Contactez le service après-vente.





Problème	Cause possible	Solution
<b>La table de repassage ne chauffe pas</b>	La vapeur n'a pas été utilisée pendant un certain temps.	Appuyez sur la touche vapeur  pour activer le chauffage de la table de repassage.
	Le steamer est raccordé à la tour.	Lorsque le steamer est raccordé, la table n'est pas chauffée.
	La table de repassage n'est pas enclenchée des deux côtés sur la tour.	Enclenchez la table de repassage sur les <b>deux</b> côtés de la tour (cf. chapitre : Installation)
	Le centre de repassage vapeur est abîmé.	Contactez le service après-vente.
<b>Le fer à repasser chauffe en permanence à haute température</b>	Il s'est produit une anomalie au niveau du centre de repassage vapeur.	Contactez le service après-vente.
<b>La housse de la table de repassage est imprégnée d'humidité</b>	Il s'est produit une anomalie au niveau du centre de repassage vapeur.	Retirez la housse et laissez-la sécher. Remettez la housse sèche (cf. chapitre : Remplacement de la housse).
		Si la housse de fer à repasser est de nouveau imprégnée d'humidité, appelez le SAV.

## En cas d'anomalie

Problème	Cause possible	Solution
<b>Le ventilateur ne fonctionne pas</b>	La vapeur n'a pas été utilisée.	Le ventilateur ne fonctionne que lorsque de la vapeur a été demandée via le fer à repasser.
	La vapeur n'est pas encore prête.	Attendez que la diode  signale que le centre de repassage vapeur est prêt.
	Le réservoir à eau est vide ou pas mis en place.	Remplissez le réservoir avec de l'eau du robinet et remettez-le.
	Le steamer est raccordé.	Le ventilateur ne fonctionne que si le fer à repasser est branché. Raccordez le fer à repasser.
	La table de repassage n'est pas enclenchée des deux côtés sur la tour.	Enclenchez la table de repassage sur les <b>deux</b> côtés de la tour (cf. chapitre : Installation)
	Il s'est produit une anomalie au niveau du centre de repassage vapeur.	Contactez le service après-vente.
<b>Le détartrage ne peut pas être lancé alors que la diode  clignote ou s'allume</b>	Le fer à repasser ou le steamer est branché.	Débranchez la prise du fer à repasser / steamer du raccordement à la vapeur.
	La touche  a été pressée trop brièvement.	Presser la touche  plus longtemps.
	Il s'est produit une anomalie au niveau du centre de repassage vapeur.	Contactez le service après-vente.






Problème	Cause possible	Solution
<b>Le système de repassage vapeur s'arrête pendant le détartrage</b>	Le fer à repasser / steamer a été raccordé en cours de détartrage.	Débranchez la prise du fer à repasser / steamer du raccordement à la vapeur. Remettre le centre de repassage vapeur en marche.
<b>La diode  reste allumée en continu</b>	Le réservoir à eau ou son contenu n'a pas été reconnu.	Sortez le réservoir à eau puis remettez-le.
		Le rinçage ou le détartrage est peut-être encore actif. Attendez la fin du processus en cours.
		Le réglage de la dureté d'eau n'est pas encore terminé. Terminez le processus.
		Si la diode reste allumée, appelez le SAV.
<b>La diode  reste allumée en continu pendant le détartrage</b>	Le réservoir à eau ou son contenu n'a pas été reconnu.	Remplacez le réservoir à eau.
		Complétez le niveau d'eau du réservoir à eau puis remettez-le.
		Si la diode reste allumée, appelez le SAV.
<b>La diode  reste allumée en continu</b>	Le générateur de vapeur a trop chauffé.	Laissez refroidir le centre de repassage vapeur. Une fois que la diode  s'éteint, le centre de repassage vapeur réactive le fonctionnement.
		Si la diode reste allumée, appelez le SAV.

## En cas d'anomalie







Problème	Cause possible	Solution
<b>La diode  reste allumée en continu</b>	La commande ne détecte pas que le bac d'eau résiduelle est vide.	Videz bien le bac d'eau résiduelle et séchez-le. Au bout d'une vingtaine de secondes, veuillez remettre le bac en l'enclenchant.
		Nettoyez et séchez les contacts métalliques au niveau du bac d'eau résiduelle et remettez le bac d'eau résiduelle.
		Si la diode reste allumée, appelez le SAV.
<b>La fonction vapeur du fer à repasser / steamer ne fonctionne pas</b>	Le centre de repassage vapeur n'est pas raccordé.	Branchez la fiche à dans la prise et/ou enclenchez le centre de repassage vapeur à l'aide de la touche Marche/Arrêt  .
	Le fer à repasser ou le steamer n'est pas branché.	Raccordez le tuyau de vapeur au raccordement de vapeur de la tour.
	Le réservoir à eau est vide ou pas mis en place.	Remplissez le réservoir avec de l'eau fraîche, mettez-le en place et attendez que le centre de repassage vapeur signale qu'il est prêt avec la diode  .
	La vapeur n'est pas encore prête.	Attendez que la diode  signale que le centre de repassage vapeur est prêt.
	Les diodes signalent une anomalie.	Résolvez l'anomalie affichée comme expliqué plus loin.
		Si la vapeur n'est toujours pas disponible, appelez le SAV.

Problème	Cause possible	Solution
<b>En cas d'actionnement de la touche vapeur ☁ sur le fer à repasser, des gouttes d'eau ou des traces blanches coulent des buses de vapeur</b>	Le palier de température sélectionné sur le fer à repasser est trop bas.	Réglez le sélecteur de température au moins sur le palier de température ●● (cf. chapitre : Sélectionner la température de repassage).
	La vapeur n'est pas encore prête et le fer à repasser n'a pas encore atteint la température sélectionnée.	Attendez que la diode ☁ signale que la vapeur est prête et que la température de repassage réglée est atteinte (cf. chapitre : Sélectionner la température de repassage).
	Suite à une pause prolongée, de l'eau de condensation s'est formée dans le tuyau de vapeur.	Afin que les textiles à repasser ne soient pas mouillés par les gouttes, détournez le fer du textile à la première sortie de vapeur qui succède à la pause.
<b>La diode ☁ clignote une fois et la diode ☐ s'allume également</b>	Pendant le détartrage, le centre de repassage vapeur a été arrêté ou une panne de courant s'est produite.	Une fois la tension revenue et le centre de repassage remis en marche, attendez un moment. Le centre de repassage vapeur reprend le détartrage à partir du moment où il a été interrompu suite à la panne ou à la mise hors tension.
<b>La diode ☁ clignote deux fois et la diode ☐ s'allume également</b>	Le détartrage n'est pas réellement en cours.	Arrêtez le centre de repassage vapeur et remettez-le en marche.
		Si la diode continue à clignoter, appelez le SAV.
<b>La diode ☁ clignote trois fois et la diode ☐ s'allume également</b>	Il s'est produit une anomalie au niveau du centre de repassage vapeur.	Contactez le service après-vente.





## En cas d'anomalie

Problème	Cause possible	Solution
<b>La diode  clignote quatre fois et  s'allume également</b>	Le réservoir à eau vide ou manquant n'est pas reconnu par le centre de repassage vapeur.	Arrêtez le centre de repassage vapeur. Remplissez le réservoir à eau avec de l'eau courante fraîche puis remettez-le en place.
	Le réservoir à eau n'est pas correctement installé, de telle sorte que de l'air est aspiré.	N'utilisez pas d'eau distillée ! Remettez le centre de repassage en marche. La diode  s'allume. Lorsque le générateur de vapeur a refroidi, une vidange automatique du générateur de vapeur est effectuée. Ensuite le générateur de vapeur est rempli automatiquement et la vapeur est de nouveau disponible.
	La pompe à eau est activée mais ne fonctionne pas.	
	Le filtre à eau est obstrué ou absent.	Nettoyez le filtre à eau et remettez-le en place. (cf. chapitre : Nettoyer le filtre à eau).
	Le filtre à eau est défectueux (il est tordu, par exemple)	Mettez en place un nouveau filtre à eau. (cf. chapitre : nettoyer le filtre à eau).
		Si la diode clignote de nouveau, appelez le SAV.
<b>La diode  clignote cinq fois et  s'allume également</b>	Il s'est produit une anomalie au niveau du centre de repassage vapeur.	Arrêtez le centre de repassage vapeur puis remettez-le en marche.
		Si la diode continue de clignoter, appelez le SAV.



Problème	Cause possible	Solution
<b>La diode  clignote six fois et  s'allume également</b>	Le générateur de vapeur présente des dépôts dus à une eau trop riche en calcaire ou en sel.	Démarrez le processus de détartrage en pressant la touche  . Le détartrage n'est pas commandé par la diode  (cf. chapitre : Nettoyage et entretien). Pour éviter ce problème à l'avenir, vous pouvez augmenter la dureté d'eau d'au moins un palier. Si vous avez réglé le palier 4, choisissez le palier 5 ou plus (cf. chapitre : Régler la dureté d'eau)
	Il s'est produit une anomalie au niveau du centre de repassage vapeur.	Arrêtez le centre de repassage vapeur et remettez-le en marche.  Si la diode continue de clignoter, appelez le SAV.
<b>La diode  clignote 7 fois et  s'allume également</b>	Il s'est produit une anomalie au niveau du centre de repassage vapeur.	Arrêtez le centre de repassage vapeur et remettez-le en marche.  Si la diode continue de clignoter, appelez le SAV.

## En cas d'anomalie

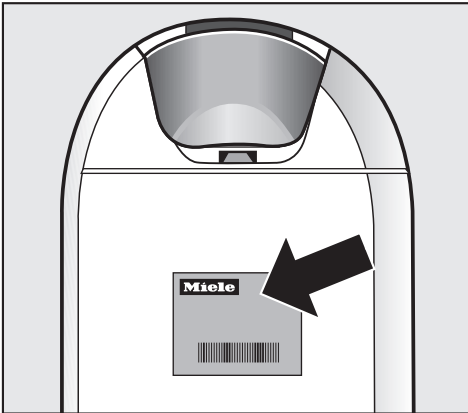
Problème	Cause possible	Solution
<p><b>La diode  clignote 8 fois et  s'allume également</b></p>	<p>La commande ne détecte pas le bac d'eau résiduelle.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Arrêtez le centre de repassage vapeur.</li> <li>– Nettoyez et séchez les <b>contacts métalliques</b> sur le bac d'eau résiduelle.</li> <li>– Arrêtez le centre de repassage vapeur puis annulez l'anomalie comme suit :</li> <li>– Mettez en place le bac d'eau résiduelle rempli d'eau pendant au moins 20 secondes.</li> <li>– Puis retirez le bac d'eau résiduelle, videz-le et séchez-le.</li> <li>– Remettez le bac d'eau résiduelle vide après une attente d'au moins 20 secondes.</li> </ul> <p>Le centre de repassage vapeur est de nouveau prêt à fonctionner et continue là où il s'était interrompu.</p> <p>Arrêtez le centre de repassage vapeur et remettez-le en marche.</p>
	<p>Il s'est produit une anomalie au niveau du centre de repassage vapeur.</p>	<p>Si la diode continue de clignoter, appelez le SAV.</p>
<p><b>Le centre de repassage s'arrête sans cesse ou la diode  clignote neuf fois et  s'allume également</b></p>	<p>Le détartrage a été interrompu par une mise hors tension. A la remise en marche, le fer à repasser / steamer est raccordé.</p>	<p>■ Arrêtez le centre de repassage, débranchez le fer à repasser / steamer du raccordement à la vapeur. Remettez l'appareil en marche. Le processus de détartrage est poursuivi.</p>

Si vous avez besoin d'aide, contactez le service après-vente.

Vous trouverez le numéro de téléphone correspondant en fin mode d'emploi.

Veillez indiquer le modèle et la référence de l'appareil.

Ces deux indications figurent sur la plaque signalétique.



La plaque signalétique est située dans la tour, derrière le réservoir à eau.

### Conditions de garantie

La garantie est accordée pour cet appareil selon les modalités de vente par le revendeur ou par Miele pour une période de 24 mois.

Pour plus d'informations sur les conditions de garantie, veuillez consulter le livret de garantie.

## Branchement électrique

---

Avant de brancher le centre de repassage vapeur, comparez toujours les données de raccordement (tension et fréquence) figurant sur la plaque signalétique et sur le réseau électrique. Ces données doivent absolument concorder pour éviter toute détérioration du centre de repassage vapeur. Interrogez un électricien en cas de doute.

Vous trouverez les données de branchement nécessaires sur la plaque signalétique située dans la tour, derrière le réservoir à eau.

Cet appareil est livré prêt à être raccordé avec un câble et une prise en monophasé 50-60 Hz 220-240 V.

Ne raccordez le centre de repassage vapeur qu'à prise de terre correctement posée. Le branchement doit être conforme aux normes EDF.

Prévoyez un fusible d'au moins 10 A. Pour renforcer la sécurité, il est recommandé de monter un disjoncteur différentiel avec courant de déclenchement à 30 mA en amont de l'appareil (norme DIN VDE 0664).

La prise devrait dans la mesure du possible se trouver à côté de l'appareil et être facilement accessible.

Ne raccordez pas le centre de repassage vapeur à l'alimentation électrique avec une multiprise ou une rallonge. Ce type de raccordement ne garantit pas une sécurité suffisante (risque de surchauffe par ex.) pour le centre de repassage vapeur.

Ne raccordez pas le centre de repassage vapeur à des îlots d'onduleurs.

**Les îlots d'onduleurs** sont utilisés sur les alimentations électriques autonomes comme par ex. une alimentation en énergie solaire. Dans le cas contraire, il peut y avoir une coupure de courant automatique en raison de pics de tension.

L'électronique pourrait être endommagée.

De même, l'appareil ne doit pas être utilisé avec des **fiches à économie d'énergie**. Cela risquerait de réduire l'alimentation en énergie qui résulterait dans un échauffement de l'appareil

Si le câble d'alimentation électrique est abîmé, celui-ci ne doit être remplacé que par un électricien qualifié, pour des raisons de sécurité.

## Caractéristiques techniques

Dimensions de l'appareil replié (HxLxP)	1280x470x370 mm
Dimensions de l'appareil déplié (HxLxP)	970x470x1480 mm
Poids	29 kg pour B 2312 et B 2826 30 kg pour B 2847
Tension électrique	Veillez consulter la plaque signalétique
Puissance de raccordement	Veillez consulter la plaque signalétique
Fusible	≥ 10A
Pression de la vapeur	3,5 bar pour B 2312 4 bar pour B 2826 et B 2847
Quantité de vapeur	100 g/min
Quantité de remplissage du réservoir d'eau	1,25 l
Longueur du câble de raccordement au réseau	2,50 m
Longueur du tuyau de vapeur	1,80 m
Hauteur table de repassage	830 - 1020 mm
Longueur table de repassage	1200 mm
Largeur table de repassage	400 mm
Norme de sécurité produit	conforme à EN 60335-1, EN 60335-2-3, EN 60335-2-85
Labels de conformité	Veillez consulter la plaque signalétique





## **MIELE France**

### **Siège social**

9 avenue Albert Einstein - Z. I. du Coudray

**93151 - Le Blanc-Mesnil CEDEX**

R.C.S. Bobigny B 708 203 088

## **Miele Center Paris**

55 Boulevard Malesherbes

75008 Paris

## **Miele Center Nice**

285 avenue de Verdun

06700 Saint-Laurent du Var



Internet

[www.miele.fr](http://www.miele.fr)



**La ligne Consommateurs**

Conseils, SAV, accessoires  
et pièces détachées

**09 74 50 1000**

Appel non surtaxé

## **Siège en Allemagne**

### **Miele & Cie. KG**

Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh



[www.miele-shop.com](http://www.miele-shop.com)